



## División de los Derechos de los Palestinos

Diciembre de 2011  
Volumen XXXIV, Boletín núm. 12

### Boletín sobre las actividades del sistema de las Naciones Unidas y las organizaciones intergubernamentales sobre la cuestión de Palestina

#### Índice

	<i>Página</i>
I. Los Estados del grupo BRICS se reúnen en Moscú para debatir la situación en el Oriente Medio y el norte de África . . . . .	3
II. La Asamblea General aprueba cuatro resoluciones en relación con los refugiados palestinos . . . . .	4
III. La Asamblea General aprueba cinco resoluciones en relación con las prácticas de Israel que afectan a los derechos humanos . . . . .	15
IV. El Secretario General emite una declaración sobre la expansión de los asentamientos en la Ribera Occidental . . . . .	28
V. La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura iza la bandera palestina en su sede. . . . .	28
VI. La Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios anuncia el llamamiento unificado de 2012. . . . .	29
VII. La Asamblea General aprueba una resolución sobre la asistencia al pueblo palestino . . . . .	30
VIII. La Asamblea General aprueba una resolución sobre el derecho del pueblo palestino a la libre determinación . . . . .	35
IX. El Subsecretario General de Asuntos Políticos informa al Consejo de Seguridad sobre la situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina. . . . .	37
X. La Asamblea General aprueba una resolución sobre la soberanía permanente del pueblo palestino sobre sus recursos naturales . . . . .	41

El Boletín se puede consultar en el sitio del Sistema de Información de las Naciones Unidas sobre la Cuestión de Palestina (UNISPAL), en Internet en: <http://unispal.un.org>

---

## **I. Los Estados del grupo BRICS se reúnen en Moscú para debatir la situación en el Oriente Medio y el norte de África**

*Los siguientes extractos pertenecen a la carta de fecha 7 de diciembre de 2011 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas (A/66/594-S/2011/758).*

El 24 de noviembre de 2011, los Viceministros de Relaciones Exteriores del Brasil, la Federación de Rusia, la India, China y Sudáfrica se reunieron en Moscú en el marco del grupo BRICS a fin de analizar la situación en el Oriente Medio y el Norte de África.

Los participantes en dicha reunión subrayaron la legitimidad de las aspiraciones de los pueblos de la región a más derechos políticos y sociales. Coincidieron en que los procesos de transformación de la región suscitaron la necesidad de hallar el modo de responder a las crisis en los países del Oriente Medio y el Norte de África dentro del marco del derecho internacional y únicamente por medios pacíficos, sin recurrir al uso de la fuerza, estableciendo un diálogo nacional amplio con pleno respeto de la independencia, la integridad territorial y la soberanía de los países de la región. Los representantes rechazaron la violencia como medio para lograr objetivos políticos e hicieron hincapié en la necesidad de que todas las partes, en especial las autoridades, respetaran plenamente los derechos humanos al proteger a los civiles desarmados.

En la reunión se destacó el papel del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, puesto que a él corresponde la responsabilidad primaria del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. Se señaló que todas las partes debían aplicar estrictamente las decisiones del Consejo de Seguridad. Los participantes indicaron que la imposición de soluciones a los Estados del Oriente Medio y el Norte de África con intervenciones externas en sus procesos políticos internos era inadmisible.

[...]

Los participantes coincidieron en que el período de profundas transformaciones que estaba teniendo lugar en los Estados del Oriente Medio y el Norte de África no debía emplearse como pretexto para retrasar la resolución de conflictos duraderos, sino que en lugar de ello debía servir de incentivo para solucionarlos, en concreto el conflicto árabe-israelí. La solución de este y de otros asuntos regionales de larga data mejoraría en términos generales la situación en el Oriente Medio y el Norte de África. Por consiguiente, durante la reunión los participantes confirmaron su compromiso para lograr un arreglo integral, justo y duradero del conflicto árabe-israelí sobre la base del marco jurídico internacional universalmente reconocido, incluidas las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, los principios de Madrid y la Iniciativa de Paz Árabe.

Los Estados del grupo BRICS apoyaron la reanudación de las negociaciones israelo-palestinas encaminadas al establecimiento de un Estado palestino independiente, viable, y territorialmente contiguo, con plena soberanía en el territorio demarcado por las fronteras de 1967, con permutas territoriales acordadas y con capital en Jerusalén Oriental. Asimismo, alentaron al Cuarteto a intensificar sus esfuerzos encaminados a la pronta consecución de estos objetivos.

---

Los participantes manifestaron su apoyo a las iniciativas palestinas orientadas a lograr su reconocimiento como miembro de las Naciones Unidas. También subrayaron la importancia de las negociaciones directas entre las partes para alcanzar un arreglo definitivo. Instaron a palestinos e israelíes a adoptar medidas constructivas, a restaurar la confianza mutua y a crear las condiciones adecuadas para reanudar las negociaciones, evitando al mismo tiempo las acciones unilaterales, en especial las actividades de colonización en el territorio palestino ocupado. Los participantes abogaron por una reunificación de los palestinos tan pronto como fuera posible. Una postura unida de los palestinos, basada en los principios de la Organización de Liberación de Palestina y de la Iniciativa de Paz Árabe, contribuiría a avanzar hacia un arreglo israelo-palestino y a lograr una paz duradera y condiciones de seguridad para todos los países y pueblos de la región.

[...]

## **II. La Asamblea General aprueba cuatro resoluciones sobre los refugiados palestinos**

*El 9 de diciembre de 2011, la Asamblea General analizó el informe de su Cuarta Comisión (A/66/426), y aprobó, en relación con el tema 52 del programa, cuatro resoluciones relativas al Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente. La Asamblea aprobó las resoluciones 66/72, titulada: “Asistencia a los refugiados de Palestina”; 66/73, titulada “Personas desplazadas como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores”; 66/74, titulada “Operaciones del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente”; y 66/75, titulada “Bienes de refugiados de Palestina y rentas devengadas por ellos”. A continuación se reproduce el texto de las resoluciones.*

### **66/72**

#### **Asistencia a los refugiados de Palestina**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 194 (III), de 11 de diciembre de 1948, y todas las resoluciones posteriores sobre el tema, incluida la resolución 65/98, de 10 de diciembre de 2010,

*Recordando también* su resolución 302 (IV), de 8 de diciembre de 1949, en la que, entre otras cosas, estableció el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente,

*Recordando además* las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

*Consciente* de que, durante más de seis decenios, los refugiados de Palestina han sufrido la pérdida de sus hogares, sus tierras y sus medios de subsistencia,

*Afirmando* la necesidad imperiosa de que se resuelva el problema de los refugiados de Palestina en bien de la justicia y el logro de una paz duradera en la región,

---

*Reconociendo* el papel fundamental que ha cumplido el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente durante los más de sesenta años transcurridos desde su creación para mejorar la difícil situación de los refugiados de Palestina mediante la prestación de servicios de educación y salud y servicios sociales y de socorro, y su labor constante en las esferas relacionadas con la infraestructura de los campamentos, la microfinanciación, la protección y la asistencia de emergencia,

*Tomando nota* del informe del Comisionado General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2010<sup>1</sup>,

*Consciente* de las persistentes necesidades de los refugiados de Palestina en todas las zonas de operaciones, a saber, Jordania, el Líbano, la República Árabe Siria y el territorio palestino ocupado,

*Expresando grave preocupación* por la situación particularmente difícil de los refugiados de Palestina bajo ocupación, en particular en lo que respecta a su seguridad, su bienestar y sus condiciones de vida socioeconómicas,

*Expresando grave preocupación en particular* por la crítica situación humanitaria y socioeconómica de los refugiados palestinos en la Franja de Gaza, y subrayando la importancia de la asistencia humanitaria y de emergencia y la urgencia de las tareas de reconstrucción,

*Haciendo notar* la Declaración de Principios sobre las Disposiciones Relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional<sup>2</sup>, firmada por el Gobierno de Israel y la Organización de Liberación de Palestina el 13 de septiembre de 1993, así como los ulteriores acuerdos de aplicación,

1. *Observa con pesar* que ni la repatriación de los refugiados ni el pago de indemnizaciones previstos en el párrafo 11 de la resolución 194 (III) se han llevado a cabo, que, en consecuencia, la situación de los refugiados de Palestina sigue causando gran preocupación y que los refugiados de Palestina siguen necesitando asistencia para poder satisfacer sus necesidades básicas en materia de salud, educación y subsistencia;

2. *Observa con pesar también* que la Comisión de Conciliación de las Naciones Unidas para Palestina no ha podido encontrar la forma de avanzar en la aplicación del párrafo 11 de la resolución 194 (III), y le vuelve a solicitar que persevere en sus esfuerzos en pro del cumplimiento de lo dispuesto en ese párrafo y que la informe sobre los esfuerzos realizados a tal fin cuando proceda, pero a más tardar el 1 de septiembre de 2012;

3. *Afirma* la necesidad de que el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente prosiga su labor, así como la importancia de que pueda llevar a cabo sus operaciones sin trabas y prestar sus servicios para el bienestar y el desarrollo humano de los refugiados de Palestina y para la estabilidad de la región, hasta tanto se resuelva de forma justa el problema de los refugiados de Palestina;

---

<sup>1</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 13 (A/66/13); e *ibid.*, Suplemento núm. 13A (A/66/13/Add.1).

<sup>2</sup> A/48/486-S/26560, anexo.

---

4. *Exhorta* a todos los donantes a que sigan dando muestras de la mayor generosidad posible para atender a las necesidades previstas del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente, en particular respecto de los mayores gastos causados por la grave situación socioeconómica y humanitaria y la inestabilidad en la región, especialmente en el territorio palestino ocupado, y los mencionados en llamamientos de emergencia recientes;

5. *Encomia* al Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente por la asistencia vital que presta a los refugiados palestinos y por el papel estabilizador que desempeña en la región, así como al personal del Organismo por los incansables esfuerzos realizados en cumplimiento de su mandato;

6. *Decide invitar* a Luxemburgo, de conformidad con el criterio enunciado en su decisión 60/522, de 8 de diciembre de 2005, a ser miembro de la Comisión Asesora del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente.

*81ª sesión plenaria  
9 de diciembre de 2011  
Aprobada por 160, contra uno  
y 9 abstenciones*

**66/73**

**Personas desplazadas como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 2252 (ES-V), de 4 de julio de 1967, 2341 B (XXII), de 19 de diciembre de 1967, y todas sus resoluciones posteriores sobre la cuestión,

*Recordando también* las resoluciones del Consejo de Seguridad 237 (1967), de 14 de junio de 1967, y 259 (1968), de 27 de septiembre de 1968,

*Tomando nota* del informe del Secretario General presentado en cumplimiento de su resolución 65/99, de 10 de diciembre de 2010<sup>3</sup>,

*Tomando nota también* del informe del Comisionado General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2010<sup>4</sup>,

*Preocupada* porque persisten los sufrimientos humanos causados por las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores,

*Tomando nota* de las disposiciones pertinentes de la Declaración de Principios sobre las Disposiciones Relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional, de 13 de septiembre de 1993<sup>5</sup>, en relación con las modalidades para la admisión de las

---

<sup>3</sup> A/66/222.

<sup>4</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 13 (A/66/13); e *ibid.*, Suplemento núm. 13A (A/66/13/Add.1).

<sup>5</sup> A/48/486-S/26560, anexo.

---

personas desplazadas en 1967, y preocupada porque aún no se ha puesto en marcha el proceso convenido,

1. *Reafirma* el derecho de todas las personas desplazadas a causa de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores a regresar a sus hogares o lugares de residencia anteriores en los territorios ocupados por Israel desde 1967;

2. *Destaca* la necesidad de que se acelere el regreso de las personas desplazadas y pide que se cumpla el mecanismo acordado por las partes en el artículo XII de la Declaración de Principios sobre las Disposiciones relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional, de 13 de septiembre de 1993<sup>3</sup>, sobre el regreso de las personas desplazadas;

3. *Hace suyas*, entretanto, las iniciativas emprendidas por el Comisionado General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente para seguir prestando toda la asistencia humanitaria posible, con carácter urgente y como medida temporal, a las personas que se encuentran actualmente desplazadas en la región y siguen teniendo una gran necesidad de asistencia como resultado de las hostilidades de junio de 1967 y las hostilidades posteriores;

4. *Hace un encarecido llamamiento* a todos los gobiernos y a las organizaciones y los particulares para que hagan contribuciones generosas al Organismo y a las demás organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales que corresponda para los fines mencionados supra;

5. *Solicita* al Secretario General que, tras la celebración de consultas con el Comisionado General, la informe antes de su sexagésimo séptimo período de sesiones sobre los progresos realizados para aplicar la presente resolución.

*81ª sesión plenaria*

*9 de diciembre de 2011*

*Aprobada por 162 votos, contra 7  
y 4 abstenciones*

**66/74**

**Operaciones del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 194 (III), de 11 de diciembre de 1948, 212 (III), de 19 de noviembre de 1948, 302 (IV), de 8 de diciembre de 1949, y todas sus resoluciones posteriores sobre la cuestión, incluida la resolución 65/100, de 10 de diciembre de 2010,

*Recordando también* las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

*Habiendo examinado* el informe del Comisionado General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina

---

en el Cercano Oriente correspondiente al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2010<sup>1</sup>,

*Tomando nota* de la carta, de fecha 22 de junio de 2011, dirigida al Comisionado General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente por el Presidente de la Comisión Asesora del Organismo<sup>2</sup>,

*Profundamente preocupada* por la crítica situación financiera del Organismo, causada en parte por su financiación estructuralmente insuficiente, así como por el aumento de sus gastos debido al deterioro de las condiciones socioeconómicas y humanitarias y a la inestabilidad de la región, y por sus efectos negativos considerables en la prestación de los servicios necesarios que brinda el Organismo a los refugiados de Palestina, en particular sus programas relacionados con la ayuda de emergencia y el desarrollo,

*Recordando* los Artículos 100, 104 y 105 de la Carta de las Naciones Unidas y la Convención sobre Prerrogativas e Inmunidades de las Naciones Unidas<sup>3</sup>,

*Recordando también* la Convención sobre la Seguridad del Personal de las Naciones Unidas y el Personal Asociado<sup>4</sup>,

*Afirmando* que el Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>5</sup>, es aplicable al territorio palestino ocupado desde 1967, incluida Jerusalén Oriental,

*Consciente* de las persistentes necesidades de los refugiados de Palestina en todas las zonas de operaciones, a saber, Jordania, el Líbano, la República Árabe Siria y el territorio palestino ocupado,

*Gravemente preocupada* por las condiciones socioeconómicas extremadamente difíciles que afrontan los refugiados de Palestina en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, en particular en los campamentos de refugiados de la Franja de Gaza, como consecuencia de la imposición por Israel de cierres continuos y prolongados, la construcción de asentamientos y del muro, y las severas restricciones económicas y a la circulación, que equivalen de hecho a un bloqueo, que han elevado las tasas de desempleo y pobreza entre los refugiados,

*Gravemente preocupada también* por las constantes repercusiones negativas de las operaciones militares llevadas a cabo en la Franja de Gaza entre diciembre de 2008 y enero de 2009, que causaron numerosos muertos y heridos, sobre todo entre los civiles palestinos, incluidos niños y mujeres, destrucción y daños generalizados en viviendas, bienes, infraestructura esencial e instituciones públicas palestinos, incluidos hospitales, escuelas e instalaciones de las Naciones Unidas, y el desplazamiento interno de civiles, incluidos refugiados,

*Encomiando* los extraordinarios esfuerzos realizados por el Organismo a fin de proporcionar socorro de emergencia, asistencia médica, alimentaria, de vivienda y

---

<sup>1</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 13 (A/66/13); e *ibid.*, Suplemento núm. 13A (A/66/13/Add.1).

<sup>2</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 13 (A/66/13), págs. vii y viii.

<sup>3</sup> Resolución 22 A (I).

<sup>4</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2051, núm. 35457.

<sup>5</sup> *Ibid.*, vol. 75, núm. 973.



---

otra asistencia humanitaria a las familias necesitadas y desplazadas de la Franja de Gaza,

*Recordando*, a este respecto, su resolución ES-10/18, de 16 de enero de 2009, y la resolución 1860 (2009) del Consejo de Seguridad, de 8 de enero de 2009,

*Lamentando* las continuas restricciones que obstaculizan las actividades del Organismo de reparación y reconstrucción de miles de viviendas de refugiados dañadas o destruidas, y exhortando a Israel a que asegure la importación sin restricciones a la Franja de Gaza de materiales de construcción esenciales, al tiempo que toma nota de los acontecimientos recientes relacionados con la situación del acceso a esos lugares,

*Expresando preocupación* por la marcada escasez de aulas en la Franja de Gaza y el consiguiente impacto negativo en el derecho a la educación de los niños refugiados como consecuencia de la limitación de la capacidad del Organismo para construir nuevas escuelas debido a las restricciones constantes de Israel, que impiden la entrada de los materiales de construcción necesarios en la Franja de Gaza,

*Destacando* la necesidad apremiante de avanzar en las obras de reconstrucción en la Franja de Gaza, incluso mediante la finalización de los proyectos gestionados por el Organismo que fueron suspendidos, así como de acelerar la ejecución de otras actividades de reconstrucción civil urgentes dirigidas por las Naciones Unidas,

*Instando* a que se sigan desembolsando los fondos prometidos en la Conferencia internacional de apoyo a la economía palestina para la reconstrucción de Gaza, celebrada en Sharm el-Sheikh (Egipto) el 2 de marzo de 2009, a fin de acelerar el proceso de reconstrucción,

*Observando con aprecio* la conclusión de la primera fase del proyecto de reconstrucción del campamento de refugiados de Nahr al-Barid, encomiando al Gobierno del Líbano, a los donantes, al Organismo y a las demás partes interesadas por los importantes progresos hechos y por los esfuerzos constantes para ayudar a los refugiados afectados y desplazados, y poniendo de relieve la necesidad de contar con financiación adicional para concluir la reconstrucción del campamento y poner fin al desplazamiento de sus veintisiete mil residentes sin demora,

*Consciente* de la valiosa labor realizada por el Organismo al brindar protección al pueblo palestino, especialmente a los refugiados de Palestina,

*Deplorando* el peligro que corre la seguridad del personal del Organismo y la destrucción y los daños causados en el período que se examina a sus instalaciones y bienes, incluidos los daños causados a las instalaciones recreativas donde se celebran los “Juegos de Verano” que patrocina,

*Deplorando también*, en particular, la gran destrucción y los daños causados durante las operaciones militares llevadas a cabo entre diciembre de 2008 y enero de 2009 a las instalaciones del Organismo en la Franja de Gaza, entre las que se encontraban escuelas donde se refugiaban civiles y el complejo principal y el almacén del Organismo, según se indica en el resumen del Secretario General del

---

informe de la Comisión de Investigación<sup>6</sup> y en el informe de la Misión de Investigación de las Naciones Unidas sobre el Conflicto de Gaza<sup>7</sup>,

*Deplorando además*, a este respecto, que se haya atentado contra la inviolabilidad de las instalaciones de las Naciones Unidas, que no se haya respetado la inmunidad de los bienes y activos de la Organización frente a cualquier forma de injerencia y que no se haya protegido al personal, las instalaciones y los bienes de las Naciones Unidas,

*Deplorando* los muertos y los heridos causados entre el personal del Organismo por las fuerzas de ocupación israelíes en el territorio palestino ocupado desde septiembre de 2000,

*Deplorando también* las muertes y lesiones causadas a niños refugiados en las escuelas del Organismo por las fuerzas de ocupación israelíes durante las operaciones militares realizadas entre diciembre de 2008 y enero de 2009,

*Profundamente preocupada* por las restricciones que se siguen imponiendo a la libertad de circulación y de acceso del personal, los vehículos y los bienes del Organismo y por el daño, el hostigamiento y la intimidación de su personal, lo cual socava y obstruye la labor del Organismo, en particular su capacidad para prestar servicios básicos y de emergencia esenciales,

*Consciente* del acuerdo suscrito entre el Organismo y el Gobierno de Israel,

*Tomando nota* del acuerdo alcanzado el 24 de junio de 1994 y reflejado en un intercambio de cartas entre el Organismo y la Organización de Liberación de Palestina<sup>8</sup>,

1. *Reafirma* que el funcionamiento efectivo del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente sigue siendo indispensable en todos los ámbitos;

2. *Expresa su reconocimiento* al Comisionado General del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente, así como a todo el personal del Organismo, por sus infatigables esfuerzos y su valiosa labor, en particular habida cuenta de las difíciles condiciones y las circunstancias inestables reinantes durante el último año;

3. *Felicita* especialmente al Organismo por la función esencial que ha desempeñado durante más de sesenta años, desde su establecimiento, al prestar servicios vitales para el bienestar, el desarrollo humano y la protección de los refugiados de Palestina y la mejora de su situación;

4. *Expresa su reconocimiento* por el importante apoyo prestado por los gobiernos anfitriones al Organismo en el desempeño de sus funciones;

5. *Expresa su reconocimiento también* a la Comisión Asesora del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente y le solicita que prosiga sus esfuerzos y la mantenga informada de sus actividades;

---

<sup>6</sup> Véase A/63/855-S/2009/250.

<sup>7</sup> A/HRC/12/48.

<sup>8</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo noveno período de sesiones, Suplemento núm. 13 (A/49/13), anexo I.*

---

6. *Toma nota con aprecio* del informe del Grupo de Trabajo encargado de estudiar la financiación del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente<sup>9</sup> y de sus esfuerzos por contribuir a la seguridad financiera del Organismo, y solicita al Secretario General que preste al Grupo de Trabajo los servicios y la asistencia necesarios para el desempeño de sus funciones;

7. *Encomia* la Estrategia sexenal de mediano plazo del Organismo, que comenzó en enero de 2010, y los esfuerzos que sigue haciendo el Comisionado General para aumentar la transparencia del presupuesto y la eficiencia del Organismo, que se reflejan en el presupuesto por programas del Organismo correspondiente al bienio 2012-2013<sup>10</sup>;

8. *Encomia también* al Organismo por mantener su labor de reforma, y le insta a que siga actuando con la máxima eficiencia en sus procedimientos a fin de reducir los costos operacionales y administrativos y maximizar la utilización de sus recursos;

9. *Toma nota con aprecio* del informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de la capacidad de gestión del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente<sup>11</sup>, e insta además a todos los Estados Miembros a que examinen cuidadosamente su propuesta de que el Secretario General apoye el fortalecimiento institucional del Organismo proporcionándole suficientes recursos financieros con cargo al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas;

10. *Hace suyas* las iniciativas del Comisionado General para seguir prestando toda la asistencia humanitaria posible, con carácter urgente y como medida provisional, a las personas que se encuentran desplazadas en la región y tienen una gran necesidad de asistencia como resultado de las recientes crisis en los ámbitos de actividad del Organismo;

11. *Acoge con beneplácito* los progresos realizados hasta ahora por el Organismo en la reconstrucción del campamento de refugiados de Nahr al-Barid, en el norte del Líbano, y pide que se acelere la reconstrucción del campamento y se siga prestando asistencia de socorro a las personas desplazadas a raíz de su destrucción en 2007, y que se alivie su constante sufrimiento mediante el cumplimiento de las promesas hechas en la Conferencia internacional de donantes para la recuperación y reconstrucción del campamento de refugiados de Palestina en Nahr al-Barid y las zonas del norte del Líbano afectadas por el conflicto, celebrada en Viena el 23 de junio de 2008;

12. *Alienta* al Organismo a que, en estrecha cooperación con otras entidades competentes de las Naciones Unidas, siga progresando en la atención que presta en sus actividades a las necesidades y los derechos de los niños, las mujeres y las personas con discapacidad, de conformidad con la Convención sobre los Derechos del Niño<sup>12</sup>, la Convención sobre la eliminación de todas las formas de

---

<sup>9</sup> A/66/520.

<sup>10</sup> *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo sexto período de sesiones, Suplemento núm. 13A (A/66/13/Add.1).*

<sup>11</sup> A/65/705.

<sup>12</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1577, núm. 27531.

---

discriminación contra la mujer<sup>13</sup> y la Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad<sup>14</sup>, respectivamente;

13. *Encomia*, a este respecto, la iniciativa de los “Juegos de Verano” patrocinada por el Organismo para organizar actividades recreativas, culturales y educacionales para los niños en la Franja de Gaza y, reconociendo su contribución positiva, pide que se apoye plenamente esa iniciativa;

14. *Expresa preocupación* por la reubicación del personal de contratación internacional del Organismo fuera de su sede en la ciudad de Gaza y por la perturbación de las actividades en la sede debido al deterioro y la inestabilidad de la situación sobre el terreno;

15. *Exhorta* a Israel, la Potencia ocupante, a que cumpla escrupulosamente las disposiciones del Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>5</sup>;

16. *Exhorta también* a Israel a que cumpla lo dispuesto en los Artículos 100, 104 y 105 de la Carta de las Naciones Unidas y la Convención sobre Prerrogativas e Inmunidades de las Naciones Unidas<sup>3</sup> con objeto de garantizar la seguridad del personal del Organismo, la protección de sus instituciones y la salvaguardia de la seguridad de sus instalaciones en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental;

17. *Insta* al Gobierno de Israel a que reembolse con toda prontitud al Organismo todos los gastos de tránsito en que debió incurrir y otras pérdidas financieras que le ocasionaron los retrasos y las restricciones a la circulación y al acceso impuestos por Israel;

18. *Exhorta* a Israel a que, en particular, deje de obstaculizar la circulación y el acceso del personal, los vehículos y los suministros del Organismo y a que deje de imponer impuestos, derechos y cargos extraordinarios que redundan en detrimento de las operaciones del Organismo;

19. *Reitera su exhortación* a Israel a que levante por completo los obstáculos a la importación de los materiales y suministros de construcción necesarios para reconstruir y reparar miles de viviendas de refugiados dañadas o destruidas, y para ejecutar los proyectos de infraestructura civil suspendidos en los campamentos de refugiados de la Franja de Gaza, al tiempo que observa que se han iniciado varios proyectos a este respecto;

20. *Solicita* al Comisionado General que siga expidiendo documentos de identidad a los refugiados de Palestina y a sus descendientes en el territorio palestino ocupado;

21. *Observa con aprecio* los progresos realizados por el Organismo en la modernización de sus archivos mediante el proyecto de inscripción de los refugiados de Palestina, incluida la conclusión de la fase I, y alienta al Comisionado General a que finalice los elementos restantes del proyecto lo antes posible y a que en su sexagésimo séptimo período de sesiones la informe sobre los progresos realizados;

---

<sup>13</sup> *Ibid.*, vol. 1249, núm. 20378.

<sup>14</sup> *Ibid.*, vol. 2515, núm. 44910.

---

22. *Observa con aprecio también* que el programa de microfinanciación del Organismo ha dado buenos resultados y exhorta al Organismo a que, en estrecha cooperación con los organismos competentes, siga contribuyendo al fomento de la estabilidad económica y social de los refugiados de Palestina en todos los ámbitos;

23. *Reitera sus llamamientos* a todos los Estados, los organismos especializados y las organizaciones no gubernamentales para que mantengan y aumenten las asignaciones especiales para subvenciones y becas destinadas a educación superior para los refugiados de Palestina, además de sus contribuciones al presupuesto ordinario del Organismo, y para que contribuyan al establecimiento de centros de formación profesional para los refugiados de Palestina, y solicita al Organismo que actúe como receptor y depositario de esas asignaciones especiales para subvenciones y becas;

24. *Insta* a todos los Estados, los organismos especializados y las organizaciones no gubernamentales a que mantengan y aumenten sus contribuciones al Organismo a fin de hacer frente a sus graves dificultades financieras y su financiación insuficiente, especialmente en lo que respecta al déficit que presenta el presupuesto ordinario del Organismo, observando que esos problemas financieros se han visto agravados por la situación humanitaria actual sobre el terreno, que ha ocasionado un aumento de los gastos, en particular en lo que respecta a los servicios de emergencia, y a que apoyen la labor valiosa y necesaria que realiza el Organismo para prestar asistencia a los refugiados de Palestina en todos los ámbitos.

*81ª sesión plenaria  
9 de diciembre de 2011  
Aprobada por 163 votos, contra 7  
y 2 abstenciones*

## **66/75**

### **Bienes de refugiados de Palestina y rentas devengadas por ellos**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones 194 (III), de 11 de diciembre de 1948, y 36/146 C, de 16 de diciembre de 1981, y todas sus resoluciones posteriores sobre la cuestión,

*Tomando nota* del informe del Secretario General presentado en cumplimiento de su resolución 65/101, de 10 de diciembre de 2010<sup>1</sup>, así como del informe de la Comisión de Conciliación de las Naciones Unidas para Palestina correspondiente al período comprendido entre el 1 de septiembre de 2010 y el 31 de agosto de 2011<sup>2</sup>,

*Recordando* que la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>3</sup> y los principios del derecho internacional confirman el principio de que nadie podrá ser privado arbitrariamente de sus bienes,

*Recordando en particular* su resolución 394 (V), de 14 de diciembre de 1950, en la que encargó a la Comisión de Conciliación que, en consulta con las partes

---

<sup>1</sup> A/66/318.

<sup>2</sup> A/66/296, anexo.

<sup>3</sup> Resolución 217 A (III).

---

interesadas, prescribiera medidas destinadas a proteger los derechos, los bienes y los intereses de los refugiados de Palestina,

*Observando* que la Comisión de Conciliación anunció, en su vigésimo segundo informe sobre la evolución de la situación<sup>4</sup>, que había concluido el programa de identificación y avalúo de los bienes de propiedad de árabes y que la Oficina de Catastro poseía una lista de propietarios árabes y un archivo de documentos en que se indicaban la ubicación, superficie y otras características de los bienes raíces de propiedad de árabes,

*Expresando su reconocimiento* por la preservación y modernización de los registros existentes de la Comisión de Conciliación, incluidos los registros de tierras, y destacando la importancia que revisten esos registros para el logro de una solución justa a la difícil situación de los refugiados de Palestina de conformidad con la resolución 194 (III),

*Recordando* que, en el marco del proceso de paz en el Oriente Medio, la Organización de Liberación de Palestina y el Gobierno de Israel acordaron, en la Declaración de Principios sobre las Disposiciones Relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional, de 13 de septiembre de 1993<sup>5</sup>, iniciar las negociaciones sobre el estatuto permanente, incluida la importante cuestión de los refugiados,

1. *Reafirma* que, de conformidad con los principios de equidad y justicia, los refugiados de Palestina tienen derecho a sus bienes y a las rentas devengadas por ellos;

2. *Solicita* al Secretario General que, en consulta con la Comisión de Conciliación de las Naciones Unidas para Palestina, adopte todas las medidas necesarias para proteger los bienes, haberes y derechos de propiedad de árabes en Israel;

3. *Exhorta una vez más* a Israel a que brinde al Secretario General todo tipo de facilidades y asistencia para la aplicación de la presente resolución;

4. *Exhorta* a todas las partes interesadas a que proporcionen al Secretario General toda la información pertinente que obre en su poder sobre bienes, haberes y derechos de propiedad de árabes en Israel que pudiera ser útil al Secretario General para la aplicación de la presente resolución;

5. *Insta* a las partes palestina e israelí a que, según han acordado entre ellas, se ocupen de la importante cuestión de los bienes de los refugiados de Palestina y las rentas devengadas por ellos en el marco de las negociaciones sobre el estatuto definitivo, como parte del proceso de paz en el Oriente Medio;

6. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo séptimo período de sesiones la informe sobre la aplicación de la presente resolución.

*81ª sesión plenaria  
9 de diciembre de 2011  
Aprobada por 163 votos, contra 7  
y 3 abstenciones*

---

<sup>4</sup> Documentos Oficiales de la Asamblea General, decimonoveno período de sesiones, Anexos, anexo núm. 11, documento A/5700.

<sup>5</sup> A/48/486-S/26560, anexo.

---

### III. La Asamblea General aprueba cinco resoluciones en relación con las prácticas de Israel que afectan a los derechos humanos

*El 9 de diciembre de 2011, la Asamblea General adoptó medidas en relación con el informe de su Cuarta Comisión (A/66/427) y aprobó, en relación con el tema 53 del programa, cinco resoluciones relacionadas con el Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados. La Asamblea aprobó las siguientes resoluciones: 66/76, titulada “Labor del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados”, 66/77, titulada “Aplicabilidad del Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949, al territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y a los demás territorios árabes ocupados”; 66/78, titulada “Los asentamientos israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en el Golán sirio ocupado”; 66/79 titulada “Prácticas israelíes que afectan a los derechos humanos del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental”; y 66/80, titulada “El Golán sirio ocupado”. A continuación se reproduce el texto de las resoluciones 66/76 a 66/79 y se indica el resultado de la votación.*

#### **66/76**

#### **Labor del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afectan a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados**

*La Asamblea General,*

*Guiada por los propósitos y principios de la Carta de las Naciones Unidas,*

*Guiada también por el derecho internacional humanitario, en particular el Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>1</sup>, y por las normas internacionales de derechos humanos, en particular la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>2</sup> y los pactos internacionales de derechos humanos<sup>3</sup>,*

*Recordando sus resoluciones sobre el tema, en particular las resoluciones 2443 (XXIII), de 19 de diciembre de 1968, y 65/102, de 10 de diciembre de 2010, y las resoluciones pertinentes de la Comisión de Derechos Humanos y del Consejo de Derechos Humanos, incluida la resolución S-12/1 aprobada por el Consejo el 16 de octubre de 2009 en su 12º período extraordinario de sesiones<sup>4</sup>,*

*Recordando también las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,*

*Teniendo en cuenta la opinión consultiva emitida el 9 de julio de 2004 por la Corte Internacional de Justicia sobre las consecuencias jurídicas de la construcción*

---

<sup>1</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 75, núm. 973.

<sup>2</sup> Resolución 217 A (III).

<sup>3</sup> Resolución 2200 A (XXI), anexo.

<sup>4</sup> Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, sexagésimo cuarto período de sesiones, Suplemento núm. 53A (A/64/53/Add.1)*, cap. I.

---

de un muro en el territorio palestino ocupado<sup>5</sup>, y recordando al respecto su resolución ES-10/15, de 20 de julio de 2004,

*Recordando* su resolución 58/292, de 6 de mayo de 2004,

*Convencida* de que la ocupación en sí constituye una violación grave y flagrante de los derechos humanos,

*Gravemente preocupada* por el efecto negativo que siguen teniendo las prácticas y medidas ilegales que Israel continúa adoptando en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, en particular el uso excesivo de la fuerza por las fuerzas de ocupación israelíes contra civiles palestinos, lo cual ha causado muertos y heridos civiles, la destrucción generalizada de bienes e infraestructura esencial, las actividades de asentamiento en curso y la construcción del muro, el desplazamiento interno de civiles, la imposición de medidas de castigo colectivo, en particular contra la población civil de la Franja de Gaza, y la detención y encarcelamiento de miles de palestinos,

*Gravemente preocupada en particular* por las informaciones sobre graves violaciones de los derechos humanos y graves infracciones del derecho internacional humanitario cometidas durante las operaciones militares en la Franja de Gaza entre diciembre de 2008 y enero de 2009, incluidas las conclusiones que figuran en el resumen del Secretario General del informe de la Comisión de Investigación<sup>6</sup> y en el informe de la Misión de Investigación de las Naciones Unidas sobre el Conflicto de Gaza<sup>7</sup>, y destacando la necesidad de que todas las partes hagan un seguimiento serio de las recomendaciones dirigidas a ellas para asegurar la rendición de cuentas y la justicia,

*Habiendo examinado* el informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados<sup>8</sup> y los informes pertinentes del Secretario General<sup>9</sup>,

*Recordando* la Declaración de Principios sobre las Disposiciones Relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional, de 13 de septiembre de 1993<sup>10</sup>, y los acuerdos de aplicación ulteriores concertados entre la parte palestina y la parte israelí,

*Destacando* la urgencia de que se ponga fin definitivamente a la ocupación israelí que comenzó en 1967 y, en consecuencia, a las violaciones de los derechos humanos del pueblo palestino, y de que se permita la realización de sus derechos inalienables, en particular su derecho a la libre determinación y su Estado independiente,

*Tomando nota* de la solicitud de admisión como Miembro de las Naciones Unidas presentada por Palestina el 23 de septiembre de 2011<sup>11</sup>,

---

<sup>5</sup> Véase A/ES-10/273 y Corr.1; véase también *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, pág. 136.

<sup>6</sup> Véase A/63/855-S/2009/250.

<sup>7</sup> A/HRC/12/48.

<sup>8</sup> Véase A/66/370.

<sup>9</sup> A/66/356, A/66/362, A/66/364, A/66/373 y A/66/400.

<sup>10</sup> A/48/486-S/26560, anexo.

<sup>11</sup> A/66/371-S/2011/592.



---

1. *Encomia* al Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados por todo lo que ha hecho en el desempeño de la tarea que le confió la Asamblea General, así como por su imparcialidad;

2. *Reitera su exigencia* de que Israel, la Potencia ocupante, de conformidad con las obligaciones que le incumben como Estado Miembro de las Naciones Unidas, coopere con el Comité Especial en el cumplimiento de su mandato;

3. *Deplora* las políticas y prácticas de Israel que violan los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados, descritas en el informe del Comité Especial correspondiente al período que se examina<sup>8</sup>;

4. *Expresa grave preocupación* ante la crítica situación existente en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, en particular en la Franja de Gaza, a raíz de las prácticas y medidas ilícitas adoptadas por Israel, condena especialmente todas las actividades ilegales israelíes de asentamiento y la construcción del muro, así como el uso excesivo e indiscriminado de la fuerza contra la población civil, la destrucción y confiscación de bienes, las medidas de castigo colectivo y la detención y encarcelamiento de miles de civiles, y pide su cesación inmediata;

5. *Solicita* al Comité Especial que, hasta que se ponga fin totalmente a la ocupación israelí, siga investigando las políticas y prácticas israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en los demás territorios árabes ocupados por Israel desde 1967, en particular las violaciones por Israel del Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>1</sup>, que celebre consultas, según proceda, con el Comité Internacional de la Cruz Roja de conformidad con su reglamento, para velar por que se salvaguarden el bienestar y los derechos humanos de los habitantes de los territorios ocupados, y que informe al Secretario General tan pronto como sea posible y posteriormente cada vez que sea necesario;

6. *Solicita también* al Comité Especial que presente regularmente informes periódicos al Secretario General sobre la situación imperante en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental;

7. *Solicita además* al Comité Especial que siga investigando el trato y la condición jurídica de los miles de presos y detenidos, en particular niños y mujeres, que permanecen en prisiones y centros de detención israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en los demás territorios árabes ocupados por Israel desde 1967;

8. *Solicita* al Secretario General que:

a) Proporcione al Comité Especial todas las facilidades necesarias, incluidas las que este requiera para visitar los territorios ocupados, a fin de que pueda investigar las políticas y prácticas israelíes a que se hace referencia en la presente resolución;

b) Siga proporcionando al Comité Especial el personal que necesite para el desempeño de su labor;

c) Envíe periódicamente a los Estados Miembros los informes mencionados en el párrafo 6 *supra*;

d) Se asegure de que se dé la mayor difusión posible a los informes del Comité Especial y a la información sobre sus actividades y conclusiones por todos los medios disponibles, por conducto del Departamento de Información Pública de la Secretaría, y que, cuando sea necesario, reimprima los informes del Comité Especial que se hayan agotado;

e) En su sexagésimo séptimo período de sesiones la informe sobre la realización de las tareas que le encomienda en la presente resolución;

9. *Decide* incluir en el programa provisional de su sexagésimo séptimo período de sesiones el tema titulado “Informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados”.

*81ª sesión plenaria  
9 de diciembre de 2011  
Aprobada por 89 votos contra 9  
y 72 abstenciones*

**66/77**

**Aplicabilidad del Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949, al territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y a los demás territorios árabes ocupados**

*La Asamblea General,*

*Recordando* sus resoluciones pertinentes, incluida la resolución 65/103, de 10 de diciembre de 2010,

*Teniendo presentes* las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

*Recordando* el reglamento anexo a la Convención IV de La Haya de 1907<sup>1</sup>, el Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>2</sup>, y las disposiciones pertinentes del derecho consuetudinario, incluidas las codificadas en el Protocolo Adicional I<sup>3</sup> de los cuatro Convenios de Ginebra<sup>4</sup>,

*Habiendo examinado* el informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados<sup>5</sup> y los informes pertinentes del Secretario General<sup>6</sup>,

---

<sup>1</sup> Véase Dotación Carnegie para la Paz Internacional, *Las Convenciones y declaraciones de La Haya de 1899 y 1907* (Nueva York, Oxford University Press, 1915).

<sup>2</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 75, núm. 973.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 1125, núm. 17512.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 75, núms. 970 a 973.

<sup>5</sup> Véase A/66/370.

<sup>6</sup> A/66/356, A/66/362, A/66/364, A/66/373 y A/66/400.

---

*Considerando* que uno de los propósitos y principios básicos de las Naciones Unidas es promover el respeto de las obligaciones dimanadas de la Carta de las Naciones Unidas y de otros instrumentos y normas de derecho internacional,

*Recordando* la opinión consultiva emitida por la Corte Internacional de Justicia el 9 de julio de 2004<sup>7</sup> y recordando también su resolución ES-10/15, de 20 de julio de 2004,

*Haciendo notar en particular* la respuesta de la Corte, especialmente que el Cuarto Convenio de Ginebra<sup>2</sup> es aplicable al territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y que Israel contraviene varias de las disposiciones de ese Convenio,

*Recordando* la Conferencia de las Altas Partes Contratantes del Cuarto Convenio de Ginebra celebrada el 15 de julio de 1999 sobre medidas para aplicar el Convenio en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, así como la Declaración aprobada por la Conferencia al reunirse nuevamente el 5 de diciembre de 2001 y la necesidad de que las partes sigan de cerca la aplicación de la Declaración,

*Acogiendo con beneplácito y alentando* las iniciativas emprendidas por los Estados partes en el Convenio, en forma individual y colectiva, de acuerdo con el artículo 1 común a los cuatro Convenios de Ginebra, para garantizar el respeto del Convenio, así como la labor permanente del Estado depositario de los Convenios de Ginebra a este respecto,

*Destacando* que Israel, la Potencia ocupante, debe cumplir estrictamente las obligaciones que le incumben de conformidad con el derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario,

1. *Reafirma* que el Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>2</sup>, es aplicable al territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y a los demás territorios árabes ocupados por Israel desde 1967;

2. *Exige* que Israel acepte la aplicabilidad *de jure* del Convenio en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en los demás territorios árabes ocupados por Israel desde 1967, y que cumpla escrupulosamente las disposiciones del Convenio;

3. *Exhorta* a todas las Altas Partes Contratantes del Convenio a que, de conformidad con el artículo 1 común a los cuatro Convenios de Ginebra<sup>4</sup> y según se menciona en la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia de 9 de julio de 2004<sup>7</sup>, sigan haciendo cuanto esté a su alcance por asegurar que Israel, la Potencia ocupante, respete sus disposiciones en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en los demás territorios árabes que ha ocupado desde 1967;

4. *Reitera* la necesidad de que se apliquen rápidamente las recomendaciones pertinentes que figuran en las resoluciones aprobadas por la Asamblea General, incluidas las de su décimo período extraordinario de sesiones de emergencia y su resolución ES-10/15, para asegurar que Israel, la Potencia ocupante, respete las disposiciones del Convenio;

---

<sup>7</sup> Véase A/ES-10/273 y Corr.1; véase también *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, pág. 136.

---

5. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo séptimo período de sesiones la informe sobre la aplicación de la presente resolución.

*81ª sesión plenaria  
9 de diciembre de 2011  
Aprobada por 162 votos contra 7  
y 3 abstenciones*

**66/78**

**Los asentamientos israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en el Golán sirio ocupado**

*La Asamblea General,*

*Guiada* por los principios de la Carta de las Naciones Unidas y afirmando la inadmisibilidad de la adquisición de territorio por la fuerza,

*Recordando* sus resoluciones pertinentes, incluida la resolución 65/104, de 10 de diciembre de 2010, y las aprobadas en su décimo período extraordinario de sesiones de emergencia,

*Recordando también* las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, en particular las resoluciones 242 (1967), de 22 de noviembre de 1967, 446 (1979), de 22 de marzo de 1979, 465 (1980), de 1 de marzo de 1980, 476 (1980), de 30 de junio de 1980, 478 (1980), de 20 de agosto de 1980, 497 (1981), de 17 de diciembre de 1981, y 904 (1994), de 18 de marzo de 1994,

*Reafirmando* que el Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>1</sup>, es aplicable al territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y al Golán sirio ocupado,

*Afirmando* que el traslado por la Potencia ocupante de parte de su propia población civil al territorio que ocupa constituye un incumplimiento del Cuarto Convenio de Ginebra<sup>1</sup> y de las disposiciones pertinentes del derecho consuetudinario, incluso las codificadas en el Protocolo Adicional I<sup>2</sup> de los cuatro Convenios de Ginebra<sup>3</sup>,

*Recordando* la opinión consultiva emitida el 9 de julio de 2004 por la Corte Internacional de Justicia sobre las consecuencias jurídicas de la construcción de un muro en el territorio palestino ocupado<sup>4</sup>, y recordando también sus resoluciones ES-10/15, de 20 de julio de 2004, y ES-10/17, de 15 de diciembre de 2006,

*Observando* que la Corte Internacional de Justicia concluyó que “los asentamientos israelíes en el territorio palestino ocupado (incluida Jerusalén Oriental) se han establecido en contravención del derecho internacional”<sup>5</sup>,

---

<sup>1</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 75, núm. 973.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1125, núm. 17512.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 75, núms. 970 a 973.

<sup>4</sup> Véase A/ES-10/273 y Corr.1; véase también *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, pág. 136.

<sup>5</sup> Véase A/ES-10/273 y Corr.1, opinión consultiva, párr. 120; véase también *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, pág. 136.

---

*Tomando nota* del informe reciente del Relator Especial del Consejo de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en el territorio palestino ocupado desde 1967<sup>6</sup>,

*Recordando* la Declaración de Principios sobre las Disposiciones Relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional, de 13 de septiembre de 1993<sup>7</sup>, y los acuerdos de aplicación ulteriores concertados entre la parte palestina y la parte israelí,

*Recordando también* la hoja de ruta del Cuarteto para una solución permanente biestatal del conflicto israelo-palestino<sup>8</sup>, y poniendo de relieve en particular que en ella se hace un llamamiento a congelar todas las actividades de asentamiento, incluido el denominado “crecimiento natural”, y a dismantelar todos los asentamientos de avanzada erigidos desde marzo de 2001, así como la necesidad de que Israel cumpla sus obligaciones y compromisos en este sentido,

*Consciente* de que las actividades de asentamiento realizadas por Israel entrañan, entre otras cosas, el traslado de nacionales de la Potencia ocupante a los territorios ocupados, la confiscación de tierras, el desplazamiento de familias palestinas, la explotación de recursos naturales y otras medidas contra la población civil palestina y la población civil en el Golán sirio ocupado que son contrarias al derecho internacional,

*Teniendo presentes* los efectos extremadamente perjudiciales que tienen las políticas, decisiones y actividades de Israel en materia de asentamientos en las iniciativas para reanudar el proceso de paz y avanzar en él, en la credibilidad del proceso de paz y en las perspectivas para alcanzar la paz en el Oriente Medio de conformidad con la solución consistente en dos Estados, Israel y Palestina, que vivan uno junto al otro en paz y seguridad dentro de fronteras reconocidas, sobre la base de las fronteras anteriores a 1967,

*Expresando grave preocupación* porque Israel, la Potencia ocupante, prosigue sus actividades de asentamiento en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, en violación del derecho internacional humanitario, las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, los acuerdos a que han llegado las partes y las obligaciones que le incumben en virtud de la hoja de ruta del Cuarteto y en contra de los llamamientos de la comunidad internacional para que ponga fin a todas las actividades de asentamiento,

*Expresando grave preocupación en particular* por la construcción y ampliación por Israel de asentamientos en la Jerusalén Oriental ocupada y sus alrededores, incluido el llamado plan E-1 encaminado a interconectar sus asentamientos ilegales y aislar aún más la Jerusalén Oriental ocupada, la constante demolición de viviendas palestinas y el desalojo de familias palestinas de la ciudad, la revocación de los derechos de residencia de los palestinos en la ciudad y la continuación de las actividades de asentamiento en el Valle del Jordán,

*Expresando grave preocupación* porque Israel sigue construyendo ilícitamente un muro en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental y sus alrededores, y expresando en particular su preocupación por el hecho de que el

---

<sup>6</sup> Véase A/66/358.

<sup>7</sup> Véase A/48/486-S/26560, anexo.

<sup>8</sup> S/2003/529, anexo.

---

trazado del muro se aparta de la Línea del Armisticio de 1949, lo cual está causando grandes penurias humanitarias y un serio deterioro de las condiciones socioeconómicas del pueblo palestino, está fragmentando la contigüidad del territorio palestino y socavando su estabilidad, y podría prejuzgar las negociaciones que se celebren en el futuro y hacer que la solución biestatal sea físicamente imposible de aplicar,

*Profundamente preocupada* porque el trazado del muro se ha diseñado de tal manera que incluye la gran mayoría de los asentamientos israelíes en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental,

*Deplorando* las actividades de asentamiento en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en el Golán sirio ocupado, y cualquier actividad que entrañe la confiscación de tierras, perturbe los medios de subsistencia de las personas protegidas y suponga la anexión *de facto* de tierras,

*Recordando* la necesidad de poner fin a todos los actos de violencia, incluidos los actos de terror, provocación, incitación y destrucción,

*Gravemente preocupada* por el aumento de los incidentes de violencia, acoso, provocación e incitación llevados a cabo por colonos israelíes ilegales armados en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, contra civiles palestinos, incluidos niños, y sus bienes, incluidos lugares históricos y religiosos, y tierras de cultivo,

*Observando* la retirada de Israel de la Franja de Gaza y partes de la Ribera Occidental septentrional y la importancia que reviste el desmantelamiento de los asentamientos en esas zonas como medida hacia la aplicación de la hoja de ruta, y pidiendo, en este sentido, que se respete la obligación que incumbe a Israel, en virtud de la hoja de ruta, de congelar las actividades de asentamiento, incluido el denominado “crecimiento natural”, y de desmantelar todos los asentamientos de avanzada levantados desde marzo de 2001,

*Tomando nota* de los informes pertinentes del Secretario General<sup>9</sup>,

*Tomando nota también* de la reunión especial del Consejo de Seguridad convocada el 26 de septiembre de 2008, así como de la sesión que celebró el Consejo el 18 de febrero de 2011,

1. *Reafirma* que los asentamientos israelíes en el territorio palestino, incluida Jerusalén Oriental, y en el Golán sirio ocupado son ilegales y constituyen un obstáculo para la paz y el desarrollo económico y social;

2. *Exhorta* a Israel a que acepte la aplicabilidad *de jure* del Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>1</sup>, en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en el Golán sirio ocupado, y a que cumpla escrupulosamente las disposiciones del Convenio, en particular las del artículo 49;

3. *Exhorta también* a Israel, la Potencia ocupante, a que cumpla estrictamente las obligaciones que le impone el derecho internacional, en particular el derecho internacional humanitario, con respecto a la alteración del carácter, el

---

<sup>9</sup> A/66/356, A/66/362, A/66/364, A/66/373 y A/66/400.

---

estatuto y la composición demográfica del territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental;

4. *Reitera su exigencia* de que Israel ponga fin de manera inmediata y completa a todas sus actividades de asentamiento en todo el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y en el Golán sirio ocupado, y pide a este respecto que se apliquen cabalmente todas las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, incluidas, entre otras, las resoluciones 446 (1979), de 22 de marzo de 1979, 452 (1979), de 20 de julio de 1979, 465 (1980), de 1 de marzo de 1980, 476 (1980), de 30 de junio de 1980, y 1515 (2003), de 19 de noviembre de 2003;

5. *Exige* a Israel, la Potencia ocupante, que cumpla las obligaciones jurídicas que le incumben, tal como se indica en la opinión consultiva emitida el 9 de julio de 2004 por la Corte Internacional de Justicia<sup>4</sup>;

6. *Reitera su llamamiento* para que se impida que los colonos israelíes cometan actos de violencia y hostigamiento, sobre todo contra los civiles palestinos y sus bienes, incluidos lugares históricos y religiosos, y tierras de cultivo, y destaca la necesidad de que se aplique la resolución 904 (1994) del Consejo de Seguridad, en la que el Consejo exhortó a Israel, la Potencia ocupante, a que siguiera adoptando y aplicando medidas, incluida la confiscación de armas, con el fin de evitar actos ilícitos de violencia por parte de los colonos israelíes, y pidió que se adoptaran medidas para garantizar la seguridad y protección de los civiles palestinos en el territorio ocupado;

7. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo séptimo período de sesiones la informe sobre la aplicación de la presente resolución.

*81ª sesión plenaria  
9 de diciembre de 2011  
Aprobada por 160 votos contra 7  
y 5 abstenciones*

**66/79**

**Prácticas israelíes que afectan a los derechos humanos del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental**

*La Asamblea General,*

*Recordando* la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>1</sup>,

*Recordando* también el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>2</sup>, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales<sup>2</sup> y la Convención sobre los Derechos del Niño<sup>3</sup>, y afirmando que esos instrumentos de derechos humanos deben ser respetados en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental,

*Reafirmando* sus resoluciones pertinentes, incluida la resolución 65/105, de 10 de diciembre de 2010, y las aprobadas en su décimo período extraordinario de sesiones de emergencia,

*Recordando* las resoluciones pertinentes del Consejo de Derechos Humanos,

---

<sup>1</sup> Resolución 217 A (III).

<sup>2</sup> Véase la resolución 2200 A (XXI), anexo.

<sup>3</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1577, núm. 27531.



---

*Recordando también* las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y destacando la necesidad de que se apliquen,

*Habiendo examinado* el informe del Comité Especial encargado de investigar las prácticas israelíes que afecten a los derechos humanos del pueblo palestino y otros habitantes árabes de los territorios ocupados<sup>4</sup> y el informe del Secretario General<sup>5</sup>,

*Tomando nota* de los informes recientes del Relator Especial del Consejo de Derechos Humanos sobre la situación de los derechos humanos en los territorios palestinos ocupados desde 1967<sup>6</sup>, así como de otros informes pertinentes recientes del Consejo de Derechos Humanos,

*Consciente* de la responsabilidad que incumbe a la comunidad internacional de promover los derechos humanos y asegurar el respeto del derecho internacional, y recordando a ese respecto su resolución 2625 (XXV), de 24 de octubre de 1970,

*Recordando* la opinión consultiva emitida por la Corte Internacional de Justicia el 9 de julio de 2004<sup>7</sup>, y recordando también sus resoluciones ES-10/15, de 20 de julio de 2004, y ES-10/17, de 15 de diciembre de 2006,

*Haciendo notar en particular* la respuesta de la Corte, especialmente que la construcción del muro que está levantando Israel, la Potencia ocupante, en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental y sus alrededores, y su régimen conexo contravienen el derecho internacional,

*Reafirmando* el principio de la inadmisibilidad de la adquisición de territorio por la fuerza,

*Reafirmando también* que el Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>8</sup>, es aplicable al territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y a los demás territorios árabes ocupados por Israel desde 1967,

*Reafirmando además* la obligación que impone a los Estados partes el Cuarto Convenio de Ginebra<sup>8</sup>, en virtud de los artículos 146, 147 y 148, con respecto a sanciones penales, infracciones graves y responsabilidades de las Altas Partes Contratantes,

*Reafirmando* que todos los Estados tienen el derecho y el deber de adoptar medidas de conformidad con el derecho internacional y el derecho internacional humanitario para reprimir los actos de violencia mortífera cometidos contra su población civil a fin de proteger la vida de sus ciudadanos,

*Destacando* la necesidad de que se cumplan plenamente los acuerdos concertados entre Israel y Palestina en el marco del proceso de paz del Oriente Medio, incluidos los acuerdos de Sharm el-Sheik, y de que se aplique la hoja de ruta del Cuarteto para una solución permanente biestatal del conflicto israelo-palestino<sup>9</sup>,

---

<sup>4</sup> Véase A/66/370.

<sup>5</sup> A/66/356.

<sup>6</sup> A/HRC/16/72; véase también A/66/358.

<sup>7</sup> Véase A/ES-10/273 y Corr.1; véase también *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, pág. 136.

<sup>8</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 75, núm. 973.

<sup>9</sup> S/2003/529, anexo.



---

*Destacando también* la necesidad de que se apliquen plenamente el Acuerdo sobre los desplazamientos y el acceso y los Principios convenidos para el cruce de Rafah, ambos de 15 de noviembre de 2005, para que la población civil palestina pueda circular por la Franja de Gaza, entrar en ella y salir de ella libremente,

*Expresando grave preocupación* porque Israel, la Potencia ocupante, sigue cometiendo violaciones sistemáticas de los derechos humanos del pueblo palestino, en particular mediante el uso excesivo de la fuerza y operaciones militares que causan la muerte y lesiones a civiles palestinos, entre ellos niños, mujeres y manifestantes pacíficos y no violentos, los castigos colectivos, el cierre de zonas, la confiscación de tierras, la construcción y ampliación de asentamientos, la construcción de un muro en el territorio palestino ocupado que se aparta de la línea del Armisticio de 1949, la destrucción de bienes e infraestructura y todas las demás medidas que sigue adoptando con objeto de alterar el estatuto, el carácter geográfico y la composición demográfica del territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental,

*Gravemente preocupada en particular* por la crítica situación humanitaria y de seguridad en la Franja de Gaza, especialmente a raíz de los cierres prolongados y las graves restricciones económicas y de circulación, que en la práctica equivalen a un bloqueo, y las operaciones militares entre diciembre de 2008 y enero de 2009, que causaron la pérdida de muchas vidas y un gran número de heridos, sobre todo entre los civiles palestinos, incluidos niños y mujeres, destruyeron y ocasionaron daños generalizados en viviendas, bienes, infraestructuras e instituciones públicas esenciales de los palestinos, incluidos hospitales, escuelas e instalaciones de las Naciones Unidas, y causaron el desplazamiento interno de la población civil, así como por el lanzamiento de cohetes hacia Israel,

*Destacando* la necesidad de que todas las partes apliquen plenamente la resolución 1860 (2009) del Consejo de Seguridad, de 8 de enero de 2009, y su propia resolución ES-10/18, de 16 de enero de 2009,

*Gravemente preocupada* por las informaciones sobre las serias violaciones de los derechos humanos y las graves infracciones del derecho internacional humanitario cometidas durante las operaciones militares que tuvieron lugar en la Franja de Gaza entre diciembre de 2008 y enero de 2009, incluidas las conclusiones que figuran en el resumen del Secretario General del informe de la Comisión de Investigación<sup>10</sup> y en el informe de la Misión de Investigación de las Naciones Unidas sobre el Conflicto de Gaza<sup>11</sup>, y reiterando la necesidad de que todas las partes apliquen con rigor las recomendaciones de las que son destinatarias a fin de asegurar la rendición de cuentas y la justicia,

*Expresando profunda preocupación* por las consecuencias perjudiciales a corto y largo plazo de esa destrucción generalizada y del hecho de que Israel, la Potencia ocupante, siga impidiendo el proceso de reconstrucción para la situación de los derechos humanos y las condiciones socioeconómicas y humanitarias de la población civil palestina,

*Expresando profunda preocupación también* por la política de cierres aplicada por Israel y por la imposición de restricciones rigurosas, puestos de control, varios

---

<sup>10</sup> Véase A/63/855-S/2009/250.

<sup>11</sup> A/HRC/12/48.

---

de los cuales se han transformado en estructuras similares a cruces fronterizos permanentes, y un régimen de permisos, todo lo cual obstaculiza la libertad de circulación de personas y mercancías, en particular de suministros médicos y de asistencia humanitaria, en todo el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y va en detrimento de la contigüidad del territorio así como por la consiguiente violación de los derechos humanos del pueblo palestino y las consecuencias negativas que ello tiene para la situación socioeconómica y los esfuerzos por rehabilitar y desarrollar la economía palestina, que sigue entrañando una crisis humanitaria en la Franja de Gaza, y tomando nota al mismo tiempo de los acontecimientos recientes respecto de la situación del acceso en ese lugar,

*Expresando profunda preocupación además* porque miles de palestinos, en particular numerosos niños y mujeres, permanecen en prisiones o centros de detención israelíes sometidos a duras condiciones que minan su bienestar, entre otras, condiciones antihigiénicas, reclusión en régimen de aislamiento, falta de atención médica apropiada, denegación de visitas de los familiares y denegación de las debidas garantías procesales, y expresando profunda preocupación también por los malos tratos y el hostigamiento de que pueda ser objeto cualquier preso palestino, así como por todas las denuncias de tortura,

*Expresando preocupación* por las posibles consecuencias de que Israel, la Potencia ocupante, decreta órdenes militares respecto de la detención, encarcelamiento y deportación de civiles palestinos del territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y recordando al respecto la prohibición, con arreglo al derecho internacional humanitario, de deportar civiles de territorios ocupados,

*Convencida* de la necesidad de que haya una presencia internacional para vigilar la situación, contribuir a poner fin a la violencia y proteger a la población civil palestina, así como para ayudar a las partes a aplicar los acuerdos concertados, y recordando a ese respecto la contribución positiva de la presencia internacional provisional en Hebrón,

*Tomando nota* de los esfuerzos constantes y los progresos tangibles de la Autoridad Palestina en el sector de la seguridad, exhortando a las partes a que prosigan la cooperación que beneficia a palestinos e israelíes, en particular mediante la promoción de la seguridad y el fomento de la confianza, y expresando la esperanza de que ese progreso llegue a todos los principales centros de población,

*Poniendo de relieve* el derecho de todas las personas de la región al disfrute de los derechos humanos consagrados en los pactos internacionales en la materia,

1. *Reitera* que todas las medidas y acciones adoptadas por Israel, la Potencia ocupante, en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, en violación de las disposiciones pertinentes del Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>8</sup>, y en contravención de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, son ilegales y carecen de validez;

2. *Exige* que Israel, la Potencia ocupante, desista de todas las prácticas y medidas que violan los derechos humanos del pueblo palestino, en particular las que causan muertos y heridos entre la población civil, la detención y el encarcelamiento arbitrarios de civiles y la destrucción y confiscación de bienes de civiles, y que respete plenamente las normas de derechos humanos y cumpla las obligaciones jurídicas que le incumben a ese respecto;

---

3. *Exige también* que Israel, la Potencia ocupante, cumpla plenamente las disposiciones del Cuarto Convenio de Ginebra de 1949<sup>8</sup> y ponga fin de inmediato a todas las medidas y acciones que constituyen violaciones del Convenio;

4. *Exige además* que Israel, la Potencia ocupante, ponga fin a todas sus actividades de asentamiento y la construcción del muro, y a toda otra medida tendente a alterar el carácter, el estatuto y la composición demográfica del territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental y sus alrededores, todas las cuales, entre otras cosas, tienen efectos graves y nocivos para los derechos humanos del pueblo palestino y las perspectivas de un arreglo pacífico;

5. *Condena* todos los actos de violencia, incluidos todos los actos de terror, provocación, instigación y destrucción, especialmente el uso excesivo de la fuerza por las fuerzas de ocupación israelíes contra civiles palestinos, en particular en la Franja de Gaza, que han causado la pérdida de muchas vidas y un gran número de heridos, incluso entre niños, y daños y la destrucción masiva de viviendas, bienes, infraestructuras e instituciones públicas esenciales, incluidos hospitales, escuelas e instalaciones de las Naciones Unidas, y tierras de cultivo, así como el desplazamiento interno de civiles;

6. *Expresa grave preocupación* por el lanzamiento de cohetes contra zonas civiles israelíes, que causan muertos y heridos;

7. *Reitera* su exigencia de que se aplique íntegramente la resolución 1860 (2009) del Consejo de Seguridad;

8. *Exige* que Israel, la Potencia ocupante, cumpla las obligaciones jurídicas que le incumben en virtud del derecho internacional, como se indica en la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia emitida el 9 de julio de 2004<sup>7</sup> y como se exige en sus resoluciones ES 10/15, de 20 de julio de 2004, y ES-10/13, de 21 de octubre de 2003, y que cese inmediatamente la construcción del muro en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental y sus alrededores, desmantele de inmediato la estructura allí situada, revoque o deje sin efecto todos los actos legislativos y reglamentarios relativos a su construcción, e indemnice por todos los perjuicios causados por la construcción del muro, que ha afectado gravemente a los derechos humanos y las condiciones socioeconómicas de vida del pueblo palestino;

9. *Reitera* la necesidad de respetar la unidad, contigüidad e integridad territoriales de todo el territorio palestino ocupado y de garantizar la libertad de circulación de personas y mercancías dentro del territorio palestino, incluida la circulación para entrar en Jerusalén Oriental y la Franja de Gaza y salir de ellas, entre la Ribera Oriental y la Franja de Gaza y entre el territorio y el mundo exterior;

10. *Exhorta* a Israel, la Potencia ocupante, a que deje de imponer cierres y restricciones económicas y a la libertad de circulación con carácter prolongado, incluidos los que equivalen a un bloqueo de la Franja de Gaza, y, a este respecto, aplique íntegramente el Acuerdo sobre los desplazamientos y el acceso y los Principios convenidos para el cruce de Rafah, ambos de 15 de noviembre de 2005, a fin de permitir la circulación continua y regular de personas y mercancías y la aceleración de la reconstrucción, tan retrasada, en la Franja de Gaza;

---

11. *Insta* a los Estados Miembros a que sigan prestando asistencia de emergencia al pueblo palestino para aliviar la crisis financiera y la grave situación socioeconómica y humanitaria, en particular en la Franja de Gaza;

12. *Pone de relieve* la necesidad de mantener y desarrollar las instituciones y la infraestructura palestinas para prestar servicios públicos básicos a la población civil palestina y para promover el ejercicio de los derechos humanos, incluidos los derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales;

13. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo séptimo período de sesiones la informe sobre la aplicación de la presente resolución.

*81ª sesión plenaria  
9 de diciembre de 2011  
Aprobada por 158 votos contra 9  
y 4 abstenciones*

#### **IV. El Secretario General emite una declaración sobre la expansión de los asentamientos en la Ribera Occidental**

*La siguiente declaración fue emitida el 12 de diciembre de 2011 por el Portavoz del Secretario General Ban Ki-moon (SG/SM/14016).*

El Secretario General está profundamente preocupado por los informes de hoy sobre la decisión del Gobierno de Israel de aprobar la construcción de 40 casas y una granja en las inmediaciones del asentamiento de Efrat en el territorio ocupado, cerca de la localidad palestina de Belén.

El Secretario General solicita de nuevo al Gobierno de Israel que paralice toda actividad relativa a los asentamientos. Esas actividades contravienen el derecho internacional y la hoja de ruta y son perjudiciales para las negociaciones sobre el estatuto definitivo.

Estos actos del Gobierno de Israel llegan en un momento crucial en que el Cuarteto continúa sus gestiones para que se reanuden las negociaciones directas entre las partes. Para lograr tal propósito, las partes deben abstenerse de actos provocadores y contribuir a crear un entorno positivo para las negociaciones.

#### **V. La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura iza la bandera palestina en su sede**

*La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura emitió el siguiente comunicado de prensa el 13 de diciembre de 2011.*

La bandera palestina fue izada hoy en la sede de la UNESCO para simbolizar la admisión de Palestina en la Organización. El presidente de la Autoridad Palestina, Mahmoud Abbas, la Directora General de la UNESCO, Irina Bokova, la presidenta de la Conferencia General, Katalin Bogay, y la del Consejo Ejecutivo, Alissandra

---

Cummins, así como los presidentes de los grupos regionales estuvieron presentes en la ceremonia.

## **VI. La Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios anuncia el llamamiento unificado de 2012**

*En una conferencia de prensa celebrada el 14 de diciembre de 2011 en Ginebra, la Secretaria General Adjunta de Asuntos Humanitarios y Coordinadora del Socorro de Emergencia, Valerie Amos, emitió el llamamiento unificado de 2012. A continuación se reproduce el resumen del llamamiento.*

### **Resumen**

El 2011 se caracterizó por los acontecimientos políticos significativos que se produjeron en la región y en el territorio palestino ocupado. Entre ellos hubo un acuerdo de reconciliación alcanzado en mayo entre las dos principales facciones políticas, Fatah y Hamas, la solicitud palestina en septiembre de ingreso en las Naciones Unidas como miembro de pleno derecho y la posterior campaña para ingresar en otros organismos de las Naciones Unidas. Desgraciadamente, el punto muerto en que aún se encuentran las negociaciones entre Israel y la Organización de Liberación de Palestina trunció el progreso político.

En abril, la Autoridad Palestina presentó su Plan Nacional de Desarrollo de Palestina para 2011-2013 y meses después sus esfuerzos fueron reconocidos por las Naciones Unidas, el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional, que declararon que la Autoridad Palestina había superado el umbral para convertirse en un Estado funcional. Gaza registró cierto crecimiento económico en 2011, aunque lo hiciera partiendo de una base muy baja, y un descenso del desempleo. Sin embargo, este crecimiento se considera insostenible mientras el bloqueo continúe, al limitar la base productiva (es decir, el sector manufacturero) y restringir el acceso a los mercados de exportación. El crecimiento tampoco se ha traducido en un aumento de la seguridad alimentaria: el 52% de la población de Gaza permanece en situación de inseguridad alimentaria.

Los principales aspectos de la ocupación israelí continúan y, por consiguiente, las necesidades humanitarias del territorio palestino ocupado no han variado en lo fundamental. La vida cotidiana de muchos palestinos sigue caracterizada por problemas graves de protección y de derechos humanos, un acceso limitado a servicios esenciales y una situación asentada de inseguridad alimentaria. Las bajas civiles aumentaron más del 30% en Gaza y la Ribera Occidental con respecto a 2010. Las autoridades israelíes continuaron imponiendo un bloqueo en Gaza, lo que equivale al castigo colectivo de la población y afecta a todos los aspectos de la vida en la Franja de Gaza. Los medios de vida continúan estando gravemente restringidos por políticas que limitan el acceso a las zonas con perspectivas agrícolas y pesqueras más viables. Las restricciones del movimiento de bienes y personas hacia Gaza han creado problemas crónicos en los servicios de salud, educación y limpieza y las instalaciones de saneamiento e higiene. En Jerusalén Oriental hubo menos personas desplazadas en 2011, pero la ciudad y su población palestina fueron quedando progresivamente más aisladas del resto de la Ribera Occidental. Las comunidades de la Zona C de la Ribera Occidental se vieron sometidas a una presión cada vez mayor; hubo un incremento de las demoliciones, un marcado aumento de la violencia de los colonos, ninguna relajación de las restricciones de

---

movimientos y ningún progreso en el régimen de planificación y demarcación de zonas. Las comunidades beduinas y de pastores se vieron particularmente afectadas. La amenaza para la vida y los medios de vida resultó excesiva para muchos, las estrategias de supervivencia quedaron superadas y un número creciente de palestinos se vieron obligados a desplazarse fuera de sus hogares y sus tierras.

## **VII. La Asamblea General aprueba una resolución sobre la asistencia al pueblo palestino**

*El 15 de diciembre de 2011, en la 86ª sesión plenaria de su sexagésimo sexto período de sesiones, la Asamblea General examinó el tema 70 b) del programa, titulado “Fortalecimiento de la coordinación de la asistencia humanitaria y de socorro en casos de desastre que prestan las Naciones Unidas, incluida la asistencia económica especial: asistencia al pueblo palestino”, y aprobó la resolución 66/118 sin votación. A continuación se reproduce el texto de la resolución. El acta literal de la reunión se publicó como documento A/66/PV.86.*

### **66/118**

#### **Asistencia al pueblo palestino**

*La Asamblea General,*

*Recordando su resolución 65/134, de 15 de diciembre de 2010, así como sus resoluciones anteriores sobre la cuestión,*

*Recordando también la firma por el Gobierno del Estado de Israel y la Organización de Liberación de Palestina, representante del pueblo palestino, de la Declaración de Principios sobre las Disposiciones Relacionadas con un Gobierno Autónomo Provisional, que tuvo lugar en Washington, D.C. el 13 de septiembre de 1993<sup>1</sup>, y la concertación por las dos partes de los acuerdos de aplicación subsiguientes,*

*Recordando además todas las disposiciones pertinentes del derecho internacional, incluidos el derecho humanitario y las normas de derechos humanos, en particular el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>2</sup>, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales<sup>2</sup>, la Convención sobre los Derechos del Niño<sup>3</sup> y la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer<sup>4</sup>,*

*Muy preocupada por las difíciles condiciones de vida y la situación humanitaria que afectan al pueblo palestino, en especial a las mujeres y a los niños, en todo el territorio palestino ocupado,*

*Consciente de la urgente necesidad de mejorar la infraestructura económica y social del territorio ocupado,*

*Acogiendo con beneplácito, en este contexto, la elaboración de proyectos, en particular de infraestructura, para reactivar la economía palestina y mejorar las*

---

<sup>1</sup> A/48/486-S/26560, anexo.

<sup>2</sup> Véase la resolución 2200 A (XXI), anexo.

<sup>3</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1577, núm. 27531.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 1249, núm. 20378.

---

condiciones de vida del pueblo palestino, destacando la necesidad de crear condiciones propicias para facilitar la ejecución de estos proyectos y haciendo notar la contribución de los asociados de la región y de la comunidad internacional,

*Consciente* de que el desarrollo es difícil bajo un régimen de ocupación y se promueve mejor en circunstancias de paz y estabilidad,

*Observando* los grandes problemas económicos y sociales a que se enfrentan el pueblo palestino y sus dirigentes,

*Poniendo de relieve* la importancia que revisten la seguridad y el bienestar de todos los habitantes, en particular de las mujeres y los niños, de la región entera del Oriente Medio, cuya promoción se facilita con un entorno estable y seguro, entre otras cosas,

*Profundamente preocupada* por las repercusiones negativas que tiene la violencia para el bienestar presente y futuro de los niños de la región, incluidas sus consecuencias para la salud física y mental,

*Consciente* de la urgente necesidad de que se preste asistencia internacional al pueblo palestino, teniendo en cuenta las prioridades palestinas,

*Expresando grave preocupación* por la situación humanitaria imperante en Gaza y subrayando la importancia de la asistencia de emergencia y humanitaria,

*Acogiendo con beneplácito* los resultados de la Conferencia en Apoyo de la Paz en el Oriente Medio, celebrada en Washington, D.C. el 1 de octubre de 1993, el establecimiento del Comité Especial de Enlace para la Coordinación de la Asistencia Internacional a los Palestinos, la labor de secretaría de ese Comité que realiza el Banco Mundial y el establecimiento del Grupo Consultivo, así como todas las reuniones de seguimiento y los mecanismos internacionales establecidos para prestar asistencia al pueblo palestino,

*Subrayando* la importancia de la Conferencia Internacional de Apoyo a la Economía Palestina para la Reconstrucción de Gaza, celebrada el 2 de marzo de 2009 en Sharm el Sheikh (Egipto), en la labor de hacer frente a la apremiante situación humanitaria que impera en Gaza y movilizar a los donantes con el fin de proporcionar apoyo financiero y político a la Autoridad Palestina para aliviar la situación socioeconómica y humanitaria en que se encuentra el pueblo palestino,

*Recordando* la Conferencia Internacional de Donantes para el Estado Palestino, celebrada en París el 17 de diciembre de 2007, la Conferencia de Berlín de apoyo a la seguridad civil y el estado de derecho en Palestina, celebrada el 24 de junio de 2008, y las Conferencias sobre las inversiones en Palestina, celebradas en Belén del 21 al 23 de mayo de 2008 y los días 2 y 3 de junio de 2010,

*Acogiendo con beneplácito* las reuniones más recientes del Comité Especial de Enlace para la Coordinación de la Asistencia Internacional a los Palestinos, celebradas en Nueva York el 21 de septiembre de 2010 y el 18 de septiembre de 2011,

*Acogiendo con beneplácito también* las actividades del Comité de Enlace Conjunto, que constituye un foro en el que se examinan con la Autoridad Palestina cuestiones prácticas y de política económica relacionadas con la asistencia de los donantes,

---

*Acogiendo con beneplácito además* la aplicación del Plan Palestino de Reforma y Desarrollo 2008-2010, así como que se haya presentado el Plan Palestino de Desarrollo Nacional 2011-2013 en materia de gobernanza, economía, desarrollo social e infraestructura, y destacando la necesidad de que se siga prestando apoyo internacional al proceso de construcción del Estado palestino, como se indica en el resumen de la Presidencia de la reunión celebrada por el Comité Especial de Enlace el 18 de septiembre de 2011,

*Destacando* la necesidad de que las Naciones Unidas participen plenamente en el proceso de establecimiento de las instituciones palestinas y presten amplia asistencia al pueblo palestino,

*Acogiendo con beneplácito* las medidas adoptadas recientemente para atenuar las restricciones impuestas a la circulación y al acceso en la Ribera Occidental, destacando al mismo tiempo la necesidad de adoptar nuevas medidas en este sentido y reconociendo que tales medidas mejorarían las condiciones de vida y la situación sobre el terreno y podrían promover nuevos progresos en el desarrollo económico palestino,

*Reconociendo* las medidas recientes anunciadas por Israel con respecto al acceso a la Franja de Gaza y pidiendo al mismo tiempo la plena ejecución de esas medidas y la adopción de medidas complementarias que respondan a la necesidad de un cambio fundamental de política que permita la apertura sostenida y normalizada de los cruces fronterizos para la circulación de personas y bienes, incluso para la reconstrucción y la recuperación económica de Gaza,

*Acogiendo con beneplácito* las actividades del Representante Especial del Cuarteto, Sr. Tony Blair, encargado de elaborar, con el Gobierno de la Autoridad Palestina, un programa plurianual para fortalecer las instituciones, promover el desarrollo económico y movilizar fondos internacionales,

*Destacando* la urgencia de alcanzar una solución duradera a la crisis de Gaza mediante la plena aplicación de la resolución 1860 (2009) del Consejo de Seguridad, de 8 de enero de 2009,

*Destacando también* la importancia de la apertura normalizada de los puntos de cruce a fin de facilitar la circulación de personas y bienes, tanto a efectos humanitarios como comerciales,

*Observando* la participación activa del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina en las actividades de los Enviados Especiales del Cuarteto,

*Acogiendo con beneplácito* que el Consejo de Seguridad hiciera suya, en su resolución 1515 (2003), de 19 de noviembre de 2003, la hoja de ruta basada en la ejecución para una solución permanente biestatal del conflicto israelo-palestino<sup>5</sup>, y destacando la necesidad de ponerla en práctica y de cumplir sus disposiciones,

*Encomiando* los esfuerzos realizados en el marco del Cuarteto por los Estados Unidos de América, la Unión Europea, las Naciones Unidas y la Federación de Rusia para promover enérgicamente una solución biestatal, observando el compromiso del Cuarteto de mantener una participación activa y la necesidad de

---

<sup>5</sup> S/2003/529, anexo.



---

fuerte apoyo internacional para promover el proceso de paz, y pidiendo que se reanuden y se aceleren las negociaciones entre las partes israelí y palestina hacia una solución amplia del conflicto árabe-israelí, tomando como base las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad y los principios de referencia de la Conferencia de Madrid, a fin de asegurar una solución política, con dos Estados —Israel y un Estado palestino independiente, democrático, contiguo y viable— que vivan uno junto a otro en condiciones de paz y seguridad,

*Habiendo examinado* el informe del Secretario General<sup>6</sup>,

*Expresando grave preocupación* porque persiste la violencia contra la población civil,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General<sup>6</sup>;
2. *Expresa su reconocimiento* al Secretario General por su rápida respuesta y por las gestiones realizadas en relación con la asistencia al pueblo palestino;
3. *Expresa su reconocimiento también* a los Estados Miembros, a los órganos de las Naciones Unidas y a las organizaciones intergubernamentales, regionales y no gubernamentales que han prestado y siguen prestando asistencia al pueblo palestino;
4. *Destaca* la importancia de la labor realizada por el Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el Proceso de Paz del Oriente Medio y Representante Personal del Secretario General ante la Organización de Liberación de Palestina y la Autoridad Palestina y de las medidas adoptadas bajo los auspicios del Secretario General para asegurar el establecimiento de un mecanismo de coordinación de las actividades de las Naciones Unidas en todos los territorios ocupados;
5. *Insta* a los Estados Miembros, las instituciones financieras internacionales del sistema de las Naciones Unidas, las organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales y las organizaciones regionales e interregionales a que, en estrecha cooperación con la Organización de Liberación de Palestina y por conducto de las instituciones oficiales palestinas, presten asistencia económica y social al pueblo palestino con la mayor rapidez y generosidad posibles;
6. *Acoge con beneplácito*, a este respecto, las reuniones del Comité Especial de Enlace para la Coordinación de la Asistencia Internacional a los Palestinos celebradas el 21 de septiembre de 2010 y el 18 de septiembre de 2011, y el resultado de la Conferencia Internacional de Apoyo a la Economía Palestina para la Reconstrucción de Gaza, en que los donantes prometieron aproximadamente 4.500 millones de dólares de los Estados Unidos para financiar las necesidades del pueblo palestino;
7. *Recuerda* la Conferencia Internacional de Donantes para el Estado Palestino, celebrada en París el 17 de diciembre de 2007, la Conferencia de Berlín de apoyo a la seguridad civil y el estado de derecho en Palestina, celebrada el 24 de junio de 2008, y las Conferencias sobre las inversiones en Palestina, celebradas en Belén del 21 al 23 de mayo de 2008 y los días 2 y 3 de junio de 2010;

---

<sup>6</sup> A/66/80-E/2011/111.

---

8. *Destaca* la importancia de dar seguimiento a los resultados de la Conferencia Internacional de Apoyo a la Economía Palestina para la Reconstrucción de Gaza;

9. *Exhorta* a los donantes que todavía no hayan convertido sus promesas de apoyo presupuestario en desembolsos a que transfieran los fondos lo antes posible, alienta a todos los donantes a que incrementen su asistencia directa a la Autoridad Palestina, en consonancia con su programa de gobierno, a fin de hacer posible que construya un Estado palestino viable y próspero, subraya la necesidad de que la carga se reparta equitativamente entre los donantes y los alienta a que consideren la posibilidad de ajustar sus ciclos de financiación al ciclo del presupuesto nacional de la Autoridad Palestina;

10. *Exhorta* a las organizaciones y los organismos competentes del sistema de las Naciones Unidas a que intensifiquen su asistencia para atender las necesidades urgentes del pueblo palestino, de conformidad con las prioridades establecidas por la parte palestina;

11. *Expresa su reconocimiento* por la labor del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente y reconoce la función vital que este desempeña en la prestación de asistencia humanitaria al pueblo palestino, particularmente en la Franja de Gaza;

12. *Exhorta* a la comunidad internacional a que preste la asistencia y los servicios que se necesitan urgentemente para tratar de aliviar la difícil situación humanitaria a que se enfrentan las mujeres y los niños palestinos y sus familias y contribuir a la reconstrucción y al desarrollo de las instituciones palestinas pertinentes;

13. *Destaca* la función que han venido desempeñando todos los instrumentos de financiación, incluidos el Mecanismo Palestino-Europeo de Gestión de la Ayuda Socio-Económica de la Comisión Europea y el fondo fiduciario del Banco Mundial, en la asistencia directa al pueblo palestino;

14. *Insta* a los Estados Miembros a que abran sus mercados a las exportaciones de productos palestinos en las condiciones más favorables posibles, con arreglo a las normas comerciales pertinentes, y a que cumplan cabalmente los acuerdos comerciales y de cooperación vigentes;

15. *Exhorta* a la comunidad internacional de donantes a que acelere el suministro de la asistencia prometida al pueblo palestino para atender sus necesidades urgentes;

16. *Destaca*, en este contexto, la importancia de asegurar el libre acceso de la ayuda humanitaria al pueblo palestino y la libre circulación de personas y bienes;

17. *Destaca también* la necesidad de que las dos partes apliquen plenamente el Acuerdo sobre los desplazamientos y el acceso y los Principios convenidos para el cruce de Rafah, de 15 de noviembre de 2005, a fin de que la población civil palestina y las importaciones y exportaciones puedan circular por la Franja de Gaza, así como entrar y salir libremente;

18. *Destaca además* la necesidad de garantizar la seguridad y la protección del personal, los locales, las instalaciones, el equipo, los vehículos y los suministros de asistencia humanitaria, así como la necesidad de garantizar el acceso seguro y sin

---

trabas del personal de asistencia humanitaria, así como la entrega de suministros y equipo, para que pueda desempeñar con eficiencia su tarea de ayudar a la población civil afectada;

19. *Insta* a la comunidad internacional de donantes, los organismos y organizaciones de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales a que presten asistencia económica de emergencia y asistencia humanitaria al pueblo palestino, en particular de la Franja de Gaza, con la mayor rapidez posible para contrarrestar los efectos de la crisis actual;

20. *Destaca* la necesidad de continuar aplicando el Protocolo de París sobre relaciones económicas, de 29 de abril de 1994, quinto anexo del Acuerdo Provisional Israelo-Palestino sobre la Ribera Occidental y la Franja de Gaza, firmado en Washington, D.C. el 28 de septiembre de 1995<sup>7</sup>, incluso en lo que respecta a la transferencia pronta, íntegra y regular de los ingresos por concepto de impuestos indirectos palestinos;

21. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo séptimo período de sesiones, por conducto del Consejo Económico y Social, le presente un informe sobre la aplicación de la presente resolución en que figuren:

a) Una evaluación de la asistencia efectivamente recibida por el pueblo palestino;

b) Una evaluación de las necesidades que no se hayan atendido todavía y propuestas concretas para atenderlas eficazmente;

22. *Decide* incluir en el programa provisional de su sexagésimo séptimo período de sesiones el subtema titulado “Asistencia al pueblo palestino”.

*Resolución aprobada sin votación*

## **VIII. La Asamblea General aprueba una resolución sobre el derecho del pueblo palestino a la libre determinación**

*El 19 de diciembre de 2011, en la 89ª sesión plenaria de su sexagésimo sexto período de sesiones, la Asamblea General examinó el Tema 68 del programa, titulado “Derecho de los pueblos a la libre determinación y aprobó la resolución 66/146. A continuación se reproduce el texto de la resolución. El acta literal de la reunión se publicó como documento A/66/PV.89.*

### **66/146**

#### **El derecho del pueblo palestino a la libre determinación**

*La Asamblea General,*

*Consciente* de que el fomento entre las naciones de relaciones de amistad basadas en el respeto del principio de la igualdad de derechos y la libre determinación de los pueblos es uno de los propósitos y principios de las Naciones Unidas enunciados en la Carta,

---

<sup>7</sup> A/51/889-S/1997/357, anexo.

---

*Recordando*, a este respecto, su resolución 2625 (XXV), de 24 de octubre de 1970, titulada “Declaración sobre los principios de derecho internacional referentes a las relaciones de amistad y a la cooperación entre los Estados de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas”,

*Teniendo presentes* los Pactos internacionales de derechos humanos<sup>1</sup>, la Declaración Universal de Derechos Humanos<sup>2</sup>, la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales<sup>3</sup> y la Declaración y el Programa de Acción de Viena aprobados por la Conferencia Mundial de Derechos Humanos el 25 de junio de 1993<sup>4</sup>,

*Recordando* la Declaración con motivo del cincuentenario de las Naciones Unidas<sup>5</sup>,

*Recordando también* la Declaración del Milenio<sup>6</sup>,

*Recordando además* la opinión consultiva emitida el 9 de julio de 2004 por la Corte Internacional de Justicia sobre las consecuencias jurídicas de la construcción de un muro en el territorio palestino ocupado<sup>7</sup>, y haciendo notar en particular la respuesta de la Corte, incluida la referencia al derecho de los pueblos a la libre determinación, que es un derecho *erga omnes*<sup>8</sup>,

*Recordando* la conclusión de la Corte, expuesta en su opinión consultiva emitida el 9 de julio de 2004, de que la construcción del muro por Israel, la Potencia ocupante, en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, junto con las medidas tomadas anteriormente, menoscaba gravemente el derecho del pueblo palestino a la libre determinación<sup>9</sup>,

*Expresando* la urgente necesidad de que se reanuden y aceleren las negociaciones en el marco del proceso de paz del Oriente Medio, sobre la base de las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, el mandato de Madrid, incluido el principio de territorio por paz, la Iniciativa de Paz Árabe<sup>10</sup> y la hoja de ruta del Cuarteto para una solución permanente biestatal del conflicto israelo-palestino<sup>11</sup>, y de que se llegue rápidamente a un acuerdo de paz justo, duradero y general entre las partes palestina e israelí,

*Destacando* la necesidad de que se respeten y preserven la unidad, la contigüidad y la integridad territoriales de todo el territorio palestino ocupado,

---

<sup>1</sup> Resolución 2200 A (XXI), anexo.

<sup>2</sup> Resolución 217 A (III).

<sup>3</sup> Resolución 1514 (XV).

<sup>4</sup> A/CONF.157/24 (Part I), cap. III.

<sup>5</sup> Véase la resolución 50/6.

<sup>6</sup> Véase la resolución 55/2.

<sup>7</sup> Véase A/ES-10/273 y Corr.1; véase también *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, pág. 136.

<sup>8</sup> Véase A/ES-10/273 y Corr.1, opinión consultiva, párr. 88; véase también *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, pág. 136.

<sup>9</sup> Véase A/ES-10/273 y Corr.1, opinión consultiva, párr. 122; véase también *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, pág. 136.

<sup>10</sup> A/56/1026-S/2002/932, anexo II, resolución 14/221.

<sup>11</sup> S/2003/529, anexo.

---

incluida Jerusalén Oriental, y recordando a este respecto su resolución 58/292, de 6 de mayo de 2004,

*Recordando* su resolución 65/202, de 21 de diciembre de 2010,

*Afirmando* el derecho de todos los Estados de la región a vivir en paz dentro de fronteras seguras y reconocidas internacionalmente,

1. *Reafirma* el derecho del pueblo palestino a la libre determinación, incluido su derecho a un Estado de Palestina independiente;

2. *Insta* a todos los Estados y a los organismos especializados y las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que continúen prestando apoyo y asistencia al pueblo palestino para la pronta realización de su derecho a la libre determinación.

*Resolución aprobada por 182 votos,  
contra 7 y 3 abstenciones*

## **IX. El Subsecretario General de Asuntos Políticos informa al Consejo de Seguridad sobre la situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina**

*El 20 de diciembre de 2011, el Sr. Oscar Fernández-Taranco, Subsecretario General de Asuntos Políticos, informó al Consejo de Seguridad sobre la situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina. A continuación se reproduce un extracto de la sesión (S/PV.6692).*

Hoy es más urgente que nunca lograr progresos dignos de crédito en el empeño por conseguir la paz entre Israel y los palestinos, pero esos progresos siguen siendo escasos en un entorno que se caracteriza por las tensiones en el terreno, la profunda desconfianza entre las partes y la inestable dinámica regional. En los últimos tres meses los incidentes violentos se han sucedido con una frecuencia alarmante. Otra serie de hechos violentos y peligrosos tuvo lugar en Gaza. La materialización de la solución de dos Estados sigue estancada, se pierden las esperanzas y se hace evidente la urgente necesidad de que ambas partes inicien cuanto antes negociaciones sustantivas serias para resolver todas las cuestiones pendientes relacionadas con el estatuto permanente.

Siguen realizándose esfuerzos para ayudar a las partes a reanudar las conversaciones directas. El 14 de diciembre, enviados del Cuarteto y su representante, el Sr. Blair, celebraron su tercera ronda de reuniones separadas con los negociadores israelíes y palestinos. Ellos reiteraron la declaración formulada por los principales del Cuarteto el 23 de septiembre (véase SG/2178) e hicieron hincapié en el importante objetivo de lograr un intercambio directo entre las partes sin demoras o condiciones previas, comenzando con una reunión preparatoria, a la que debe seguir la presentación de propuestas amplias sobre las cuestiones de territorio y en materia de seguridad. Los enviados exhortaron a las partes a crear un entorno apropiado para el reinicio de las conversaciones y las instaron a abstenerse de emprender acciones provocativas.

Seguimos pensando que es necesario una disminución de las tensiones para facilitar la reanudación de los intercambios directos y sustantivos entre las dos

---

partes. Es alentador que, en la más reciente reunión, tanto Israel como los palestinos hayan expresado su disposición a pensar de manera constructiva sobre la adopción de medidas recíprocas que puedan contribuir a la reducción de las tensiones. Los enviados intensificarán sus esfuerzos para ayudar a las partes en ese sentido.

Cabe señalar que si bien la bandera palestina fue izada el 13 de diciembre en la sede de la UNESCO, la Autoridad Palestina aún no ha dado nuevos pasos hacia su integración como miembro en otros órganos u organismos especializados de las Naciones Unidas. El 30 de noviembre, el Gobierno de Israel decidió reiniciar la transferencia de los ingresos recaudados por concepto de impuestos y aduana que se adeudaban a la Autoridad Palestina y que habían sido retenidos después de la votación en la UNESCO. Es importante que esas transferencias se mantengan de manera regular y predecible, de manera que se puedan salvaguardar los avances registrados en la ejecución del programa de trabajo de la Autoridad Palestina para la creación de un Estado.

En el período sobre el que se informa ocurrieron hechos que son motivos de una constante y profunda preocupación. Se ha anunciado la construcción de varios nuevos asentamientos. El 27 de noviembre se aprobó un plan para la construcción de 119 viviendas en el asentamiento de Shilo en la Ribera Occidental. El 7 de diciembre, el proceso de permiso de construcción de 14 viviendas en el barrio de Ras al-Amud en Jerusalén Oriental avanzó acercándose más a su culminación. El 12 de diciembre se aprobó la construcción de 40 viviendas y una granja cerca del asentamiento de Efrat en la Ribera Occidental, cerca de la ciudad palestina de Belén, lo que impide el desarrollo natural de ese centro urbano palestino. El 17 de diciembre, el Gobierno de Israel anunció su intención de publicar una solicitud de ofertas para la construcción de 1.028 viviendas en los asentamientos de Har Homa, Beitar Illit y Giv'at Ze'ev. Como reiteró el Secretario General el 12 de diciembre, la construcción de asentamientos en el territorio palestino ocupado contraviene el derecho internacional y las obligaciones de Israel de conformidad con la hoja de ruta, afecta las negociaciones sobre el estatuto definitivo y debe cesar.

Durante el período que se examina, se demolieron 57 estructuras palestinas, formadas por 28 residencias en la Ribera Occidental debido a la falta de permisos. Seis de ellas se llevaron a cabo en Jerusalén Oriental, lo que marca la reanudación de las demoliciones de estructuras residenciales en la ciudad tras un período de relativa moderación.

En todo este año, hemos advertido en reiteradas ocasiones el aumento de la violencia por parte de los colonos. Es sumamente preocupante que los ataques de los colonos contra los palestinos y sus propiedades se hayan convertido en algo sistemático; a menudo, pero no exclusivamente, en el marco de la acción prevista por el Gobierno contra la construcción de los asentamientos ilegales. Seis palestinos, entre ellos dos niños, resultaron heridos por los colonos durante el período que se examina. Los días 14, 18 y 19 de diciembre se incendiaron automóviles y otros bienes de los palestinos. Se incendiaron también algunas mezquitas. El 7 de diciembre se incendió una mezquita en la aldea de Burqin, en la Ribera Occidental. El 15 de diciembre se prendió fuego a una mezquita en el pueblo de Burka, en las proximidades de Ramallah. El 19 de diciembre se profanó una mezquita cerca de Hebrón. Además, el 13 de diciembre una mezquita que no está actualmente en uso fue profanada en Jerusalén Occidental. Durante la noche del 12 de diciembre varias docenas de extremistas israelíes irrumpieron en una base de las

---

Fuerzas de Defensa de Israel y bloquearon las calles adyacentes en la Ribera Occidental. Paralelamente, un grupo de extremistas israelíes se acercó a la frontera con Jordania y las Fuerzas de Defensa de Israel le impidieron cruzar. Celebramos la firme condena del Primer Ministro Netanyahu de tales actos de violencia y su intención declarada de impedir que vuelvan a ocurrir esos incidentes. Es muy importante que esas declaraciones se traduzcan en una acción rápida y decisiva, incluso para la protección de los palestinos y sus propiedades.

Las manifestaciones contra la barrera en los territorios ocupados de la Ribera Occidental siguen realizándose de manera sistemática, puesto que el trazado de la barrera se desvía de la Línea Verde, violando la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia. El 10 de diciembre, un palestino que protestaba por la confiscación por parte de colonos israelíes de tierras de propiedad privada murió a causa de las heridas sufridas el día anterior en la localidad de Nabi Saleh, en la Ribera Occidental, cuando un soldado de las Fuerzas de Defensa de Israel lanzó gases lacrimógenos a bocajarro desde un vehículo blindado de las Fuerzas de Defensa de Israel contra el cual el manifestante había estado tirando piedras. Unos 61 palestinos y tres soldados de las Fuerzas de Defensa de Israel resultaron también heridos durante protestas similares. Estamos a la espera de los resultados de la investigación que iniciaron las autoridades israelíes. Permítaseme subrayar que hay que defender el derecho a la protesta pacífica y que debe mantenerse estrictamente pacífica.

Durante el período que se examina, citando razones de seguridad, las Fuerzas de Defensa de Israel llevaron a cabo 337 operaciones en la Ribera Occidental, durante las cuales 154 palestinos resultaron heridos, incluidos seis niños, y 233 fueron detenidos. El 18 de diciembre se pusieron en libertad 550 prisioneros, entre ellos 55 menores y seis mujeres, como parte de la segunda fase del acuerdo de intercambio de prisioneros por el soldado israelí capturado, Gilad Shalit.

Las fuerzas de seguridad palestinas han continuado esforzándose por mantener la ley y el orden en la Ribera Occidental, incluso incautando y desactivando artefactos explosivos sin detonar los días 21 y 23 de noviembre y 3 de diciembre. Se ha continuado la estrecha colaboración con las fuerzas de seguridad israelíes, coadyuvando a la detención de un número de presuntos responsables por la violencia contra los palestinos y sus propiedades.

En Jerusalén Oriental, los derechos de residencia de los palestinos siguen siendo motivo de profunda preocupación por los derechos humanos. El 6 de diciembre, el segundo de cuatro miembros afiliados a Hamas del Consejo Legislativo Palestino de Jerusalén Oriental, que había sido protegido por el Comité Internacional de la Cruz Roja desde junio de 2010, fue deportado de Jerusalén Oriental a Ramallah. En otro suceso, la rampa de la Puerta Mugrabi que da al Monte del Templo/Haram al-Sharif, a través de la cual los turistas y no musulmanes entran al complejo, se volvió a abrir el 14 de diciembre después de un cierre temporal por motivos de seguridad planteados por el municipio.

En Gaza y en el sur de Israel, presenciamos una vez más un peligroso deterioro de la situación de seguridad. El 7 de diciembre, un militante de la Jihad Islámica murió y otro resultó gravemente herido por un misil lanzado por la Fuerza Aérea de Israel. Israel ha dicho que los dos militantes planeaban lanzar un ataque a lo largo de la zona de amortiguación. El 8 de diciembre, en un ataque aéreo israelí resultaron muertos dos militantes en la ciudad de Gaza y 10 civiles heridos. Israel declaró que

---

uno de los militantes había participado antes en ataques contra Israel y estaba planeando realizar más. El lanzamiento de cohetes desde Gaza contra Israel se intensificó a raíz del ataque aéreo, sin que se informara de daños ni de heridos. La Oficina del Coordinador Especial de las Naciones Unidas para el proceso de paz del Oriente Medio ha apoyado activamente los esfuerzos de Egipto para restaurar la calma.

Durante todo el período que se examina, se lanzaron 45 cohetes, entre ellos, cinco cohetes Grad, desde Gaza hacia Israel. Las Fuerzas de Defensa de Israel realizaron nueve incursiones y 13 ataques aéreos, causando la muerte de tres militantes palestinos y tres civiles, mientras que cinco militantes palestinos y 21 civiles resultaron heridos. Condenamos en los términos más enérgicos cualquier lanzamiento indiscriminado de cohetes contra las zonas civiles y pedimos a Israel que ejerza la máxima moderación. Hay que respetar las obligaciones dimanantes del derecho internacional humanitario para la protección de los civiles.

La ejecución de los proyectos de las Naciones Unidas por un valor total de aproximadamente 365 millones de dólares continúa en Gaza y los materiales de construcción para esos proyectos entran a través del cruce de Kerem Shalom. El Coordinador Especial Serry visitó recientemente Gaza y observó progresos en el proyecto de viviendas de Khan Younis y un grupo de escuelas del Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS). Mientras que tres grandes proyectos de viviendas del OOPS siguen pendientes de aprobación, ese programa mejora la vida de las personas en Gaza y debe mantenerse y ampliarse. Nos alienta la reanudación limitada de las exportaciones agrícolas a Europa por un valor estimado de 25 millones de dólares durante el período que se examina.

Sin embargo, numerosas restricciones siguen vigentes, y las necesidades de la población civil de Gaza siguen siendo considerables. Seguimos pidiendo la plena liberalización de las importaciones de materiales de construcción para posibilitar la economía legítima y eliminar el tráfico ilegal a través de los túneles. Es importante que se permita que las exportaciones se reanuden a escala, incluidas las transferencias a la Ribera Occidental. Esos cambios podrían aplicarse teniendo debidamente en cuenta las preocupaciones legítimas de seguridad de Israel, de conformidad con la resolución 1860 (2009) del Consejo de Seguridad en todos sus aspectos, y podrían lograr un cambio importante en la vida de muchos habitantes de Gaza. Seguiremos trabajando con el Gobierno de Israel y la Autoridad Palestina en ese sentido.

Nos preocupa la intención de las autoridades de facto de gravar el Banco de Palestina y el Banco Islámico de Palestina, así como la ulterior prohibición de viajar impuesta al personal directivo del Banco. El funcionamiento regular del sector bancario es vital para la economía de Gaza. Por otra parte, las Naciones Unidas dependen de los servicios financieros de esas instituciones para realizar sus operaciones en Gaza.

El pasado fin de semana se inició en El Cairo la celebración de una serie de reuniones entre las facciones palestinas como parte de los esfuerzos para promover la reconciliación palestina. La finalización de muchas de las disposiciones claves del acuerdo de reconciliación sigue siendo excelente, y continuarán las reuniones durante toda esta semana. Seguimos apoyando los esfuerzos de reconciliación en el



---

marco de los compromisos de la Organización de Liberación de Palestina, las posturas del Cuarteto y la Iniciativa de Paz Árabe.

Por último, el Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la promoción y protección del derecho a la libertad de opinión y de expresión, Sr. Frank La Rue, visitó los territorios palestinos ocupados e Israel del 6 al 17 de diciembre, su primera visita de este tipo. Compartió sus conclusiones y recomendaciones iniciales en Jerusalén el 18 de diciembre.

[...]

Volviendo al proceso de paz del Oriente Medio, para concluir, permítaseme reiterar nuestra preocupación en el sentido de que, a medida que el año llega a su fin, la situación sobre el terreno se deteriora y el camino hacia la paz sigue siendo peligrosamente incierto. No debemos permitir que prevalezca esta dinámica negativa; hay demasiado en juego. Nuestro reto sigue siendo ayudar a las partes a superar los problemas, y las insto a que aprovechen la oportunidad que les ofrece el marco establecido por el Cuarteto para aliviar la tensión, reanuden las conversaciones directas con propuestas serias con respecto a las fronteras y la seguridad y pongan fin a las provocaciones. El Cuarteto sigue centrado en lograr progresos en el próximo período, y las partes deben estar seguras de que las Naciones Unidas seguirán desempeñando su función en apoyo de sus esfuerzos para lograr una paz justa, amplia y duradera en el Oriente Medio.

## **X. La Asamblea General aprueba una resolución sobre la soberanía permanente del pueblo palestino sobre sus recursos naturales**

*El 22 de diciembre de 2011, en la 91ª sesión plenaria de su sexagésimo sexto período de sesiones, la Asamblea General examinó el tema 61 del programa, titulado “Soberanía permanente del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y de la población árabe en el Golán sirio ocupado sobre sus recursos naturales”, y aprobó la resolución 66/225. A continuación se reproduce el texto de la resolución. El acta literal de la reunión se publicó como documento A/66/PV.91.*

### **66/225**

#### **Soberanía permanente del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y de la población árabe en el Golán sirio ocupado sobre sus recursos naturales**

*La Asamblea General,*

*Recordando* su resolución 65/179, de 20 de diciembre de 2010, y tomando nota de la resolución 2011/41 del Consejo Económico y Social, de 28 de julio de 2011,

*Recordando también* sus resoluciones 58/292, de 6 de mayo de 2004, y 59/251, de 22 de diciembre de 2004,

*Reafirmando* el principio de la soberanía permanente de los pueblos bajo ocupación extranjera sobre sus recursos naturales,

---

*Guiándose* por los principios de la Carta de las Naciones Unidas, que afirman la inadmisibilidad de la adquisición de territorio por la fuerza, y recordando las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, entre ellas las resoluciones 242 (1967), de 22 de noviembre de 1967, 465 (1980), de 1 de marzo de 1980, y 497 (1981), de 17 de diciembre de 1981,

*Recordando* su resolución 2625 (XXV), de 24 de octubre de 1970,

*Reafirmando* que el Convenio de Ginebra relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra, de 12 de agosto de 1949<sup>1</sup>, es aplicable al territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y a otros territorios árabes ocupados por Israel desde 1967,

*Recordando* a este respecto el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos<sup>2</sup> y el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales<sup>2</sup>, y afirmando que estos instrumentos de derechos humanos deben respetarse en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, así como en el Golán sirio ocupado,

*Recordando también* la opinión consultiva emitida el 9 de julio de 2004 por la Corte Internacional de Justicia sobre las consecuencias jurídicas de la construcción de un muro en el territorio palestino ocupado<sup>3</sup>, y recordando además sus resoluciones ES-10/15, de 20 de julio de 2004, y ES-10/17, de 15 de diciembre de 2006,

*Expresando su preocupación* ante la explotación por Israel, la Potencia ocupante, de los recursos naturales del territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y de otros territorios árabes ocupados por Israel desde 1967,

*Expresando su profunda preocupación* por la destrucción en gran escala de tierras agrícolas y huertos que Israel, la Potencia ocupante, ha perpetrado en el territorio palestino ocupado, en particular arrancando un gran número de árboles frutales y destruyendo granjas e invernaderos, y por el grave impacto ambiental y económico de esos actos,

*Expresando su preocupación* por la destrucción generalizada de infraestructura vital, incluidos conductos de agua y redes de alcantarillado, causada por Israel, la Potencia ocupante, en el territorio palestino ocupado, especialmente en la Franja de Gaza durante el período reciente, lo cual, entre otras cosas, contamina el medio ambiente y compromete el abastecimiento de agua y otros recursos naturales del pueblo palestino,

*Tomando nota*, a este respecto, del informe del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente de 2009 sobre la grave situación ambiental en la Franja de Gaza<sup>4</sup>, y destacando la necesidad de hacer un seguimiento de las recomendaciones que contiene,

---

<sup>1</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 75, núm. 973.

<sup>2</sup> Véase la resolución 2200 A (XXI), anexo.

<sup>3</sup> Véase A/ES-10/273 y Corr.1; véase también *Legal Consequences of the Construction of a Wall in the Occupied Palestinian Territory, Advisory Opinion, I.C.J. Reports 2004*, pág. 136.

<sup>4</sup> *Environmental Assessment of the Gaza Strip following the Escalation of Hostilities in December 2008-January 2009* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: E.09.III.D.30).

---

*Consciente* del perjuicio que entrañan los asentamientos israelíes para los recursos naturales palestinos y otros recursos naturales árabes, en particular de resultados de la confiscación de tierras y el desvío forzado de los recursos hídricos, y de las graves consecuencias socioeconómicas que traen consigo,

*Consciente también* del perjuicio que entraña para los recursos naturales palestinos el muro que construye ilegalmente Israel, la Potencia ocupante, dentro del territorio palestino ocupado, incluso en Jerusalén Oriental y sus alrededores, y de las graves repercusiones que también tiene en las condiciones económicas y sociales del pueblo palestino,

*Reafirmando* la necesidad de que se reanuden y avancen en forma acelerada las negociaciones en el marco del proceso de paz del Oriente Medio, sobre la base de las resoluciones del Consejo de Seguridad 242 (1967), 338 (1973), de 22 de octubre de 1973, 425 (1978), de 19 de marzo de 1978, y 1397 (2002), de 12 de marzo de 2002, el principio de territorio por paz, la Iniciativa de Paz Árabe<sup>5</sup> y la hoja de ruta del Cuarteto basada en la ejecución para una solución permanente biestatal del conflicto israelo-palestino<sup>6</sup>, que el Consejo de Seguridad hizo suya en su resolución 1515 (2003), de 19 de noviembre de 2003, y apoyó en su resolución 1850 (2008), de 16 de diciembre de 2008, para que se llegue a un arreglo definitivo en todos los ámbitos,

*Observando* la retirada de Israel de la Franja de Gaza y partes de la Ribera Occidental septentrional y la importancia del desmantelamiento de los asentamientos en esas zonas en el contexto de la hoja de ruta, y pidiendo a este respecto que se respete la obligación impuesta en la hoja de ruta a Israel de paralizar las actividades de asentamiento, incluido el denominado “crecimiento natural”, y de desmantelar todos los asentamientos de avanzada erigidos desde marzo de 2001,

*Destacando* la necesidad de que se respeten y preserven la unidad, la contigüidad y la integridad territoriales de todo el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental,

*Recordando* la necesidad de que se ponga fin a todos los actos de violencia, incluidos los actos de terror, provocación, incitación y destrucción,

*Tomando conocimiento* de la nota del Secretario General por la que transmite el informe preparado por la Comisión Económica y Social para Asia Occidental sobre las consecuencias económicas y sociales de la ocupación israelí para las condiciones de vida del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y de la población árabe en el Golán sirio ocupado<sup>7</sup>,

1. *Reafirma* el derecho inalienable del pueblo palestino y de la población del Golán sirio ocupado sobre sus recursos naturales, incluidos la tierra y el agua y los recursos energéticos;

2. *Exige* a Israel, la Potencia ocupante, que deje de explotar, causar daño, destruir, agotar y poner en peligro los recursos naturales del territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y el Golán sirio ocupado;

---

<sup>5</sup> A/56/1026-S/2002/932, anexo II, resolución 14/221.

<sup>6</sup> Véase S/2003/529, anexo.

<sup>7</sup> A/65/72-E/2010/13.

---

3. *Reconoce* el derecho del pueblo palestino a reclamar indemnización por la explotación, el daño, la destrucción, el agotamiento o la puesta en peligro de sus recursos naturales, como consecuencia de las medidas ilegales tomadas por Israel, la Potencia ocupante, en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y expresa la esperanza de que esta cuestión se trate en el marco de las negociaciones sobre el estatuto definitivo entre palestinos e israelíes;

4. *Destaca* que el muro y los asentamientos que Israel está construyendo en el territorio palestino ocupado, incluso en Jerusalén Oriental y sus alrededores, contravienen el derecho internacional y privan seriamente al pueblo palestino de sus recursos naturales, y pide a ese respecto que se respeten todas las obligaciones jurídicas afirmadas en la opinión consultiva emitida el 9 de julio de 2004 por la Corte Internacional de Justicia<sup>3</sup> y en las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas, incluida la resolución ES-10/15 de la Asamblea General;

5. *Exhorta* a Israel, la Potencia ocupante, a que cumpla estrictamente las obligaciones que le impone el derecho internacional, en particular el derecho internacional humanitario, con respecto a la alteración del carácter y el estatuto del territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental;

6. *Exhorta también* a Israel, la Potencia ocupante, a que ponga fin a todas las actividades que dañen el medio ambiente, en particular el vertido en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, así como en el Golán sirio ocupado, de todo tipo de materiales de desecho, que ponen en grave peligro sus recursos naturales, concretamente los hídricos y terrestres, y que constituyen una amenaza para el medio ambiente, el saneamiento y la salud de la población civil;

7. *Exhorta además* a Israel a que deje de destruir infraestructura vital, especialmente conductos de agua y redes de alcantarillado, lo cual, entre otras cosas, repercute negativamente sobre los recursos naturales del pueblo palestino;

8. *Solicita* al Secretario General que en su sexagésimo séptimo período de sesiones la informe sobre la aplicación de la presente resolución, incluso en lo que respecta a los efectos acumulados de la explotación, los daños y el agotamiento por Israel de los recursos naturales del territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y del Golán sirio ocupado, y decide incluir en el programa provisional de su sexagésimo séptimo período de sesiones el tema titulado “Soberanía permanente del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén Oriental, y de la población árabe en el Golán sirio ocupado sobre sus recursos naturales”.

*Aprobada por 167 votos, contra 7  
y 6 abstenciones*